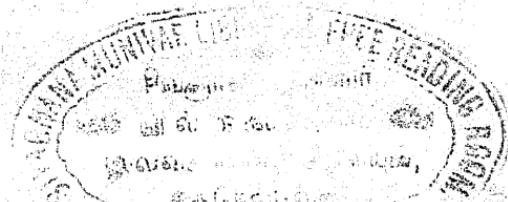
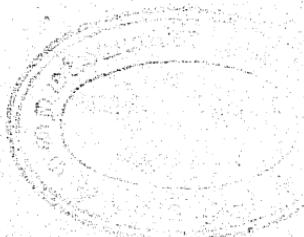


வாழ்க்கைப் புலம்



73

C.N.அணிதோதுறை, M.A.



புலிமலம் பதிப்பகம்,
காஞ்சிபுரம்.

முதல் பதிப்பு—மே, 1948.

இரண்டாம் பதிப்பு—மே, 1950.

மூன்றாம் பதிப்பு—ஜூன், 1952.

2593a

‘திராவீட் நாடு’ அச்சகத்தில்
பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

விலை அனு 12.

பதிப்புரை

வாழ்க்கைப் புயல், இப்போழுது
மூன்றுவது வெளியீடாக தமிழகத்திற்கு
அளிக்கப்படுகிறது. இதில் துதாஷ, கைதிகள்,
விபசாரி, நடோடி, கண்ணா ஆகியாரைச்
சந்திக்க வைக்கினார் ஆசிரியர். வாழ்க்கைப்
புயல் வீசம் வேகம் வெளிப்படுகிறது, இவர்
கனொ நாம், கண்ட பிறகு. ‘வாழ்க்கைப் புயலை’
வெளியிடும் வாய்ப்பு பேற்றுமைக்கு மகிழ்
கிடேறும்:

பரிமளம் பதிப்பகத்தார்.

உள்ளே

துதாடி

கைதிகள்

அவள் விபசரமியானுள்

நாடோடி

கள்ளன்

துநாடி

“இஸ்பெட் இரண்டடி, மேல்ஜாக்கும் இருந்தது, சுப் பிரை கை பார்த்துவிடுவது என்று தீர்மானித்து, உயிர் கேட்டுவிட்டேன்; சனியன்போல, கிளாவர் மனிலா ஒன்று ஷெக்காக இருந்து தொலைச்சது.....”

“எதிர்க் கையிலே கிளாவர் ஜாக்கியோ”

“ஆமாம், அதை ஏன் கேட்கின்றோ போ, கிளாவர் ஜாக்கேதான், அவன் முதலிலேயே தட்டினான்.....”

“அட சனியனே! முதலிலேயே அதுதானு.....”

“ஆமாம் சார்! இல்லியானு, எதிலாவது தன்னித் தொலைத்துவிடுவேனே, கிளாவர் மனிலாவை. சரி என்ன செய்வதுங்கு மனிலாவைப் போட்டேன்”

“போடாவிட்டா, விடுவானு? சிறகு?.....”

“பிறகா! மேல்ஜாக்கி இருந்ததல்லவா என்னிடம், அந்த ஜாதி அவனிடம் இல்லை; ஒரே ஆஸ் இருந்தது, அதைத் தள்ளிவிட்டான், நான் கவனிக்கவில்லை; ஜாக்கியை தட்டினேன், அவ்வளவுதான், ஒரு ‘தழை’, எட்டாம் ‘பந்து’ அதனுலே வெட்டிவிட்டான். அந்த ஜாக்கும் போச்சு”

“முட்டாள்டா நி. ஏன் முதலிலேயே துருப்பைத் தட்டக்கூடாது?”

“தட்டித் தொலைச்சேண்டா! கணக்கு எண்ணினதிலே கவறிவிட்டேன். துருப்புக் கிழே விழுந்துவிட்டதுன்னு, கணக்குச் செய்துவிட்டேன்”

“சரிதான், தப்பாகக் கணக்கும் போட்டே; ஷேக் மணிலா, வேறு. இந்த இலட்சணத்துக்கு இருநூற்று இரு கேட்டுட்டே, போடா, போ, பணம் போகாமே, என்ன நாம், நீயும் ஒரு ஆட்டக்காரன்தானு?”

“சம்மா இருடா! போன வாரம், அதைவிட மேச மான சிட்டு, தெரியுமா? துருப்பிலே, மணிலா கிடையாது—ஷேக் மணிலா ஒன்று, வேறே ஜாதியிலே—ஆனு ஜெபித்து விட்டேன்; தெரியுமா? துருப்பைபத் தட்டினேண்டா, டான்னு கிழே மணிலா விழுந்தது, என் ‘ஜோடி, ஆளிடம் மணிலா ஷேக்; மறுபடியும் துருப்பிலே ஒரு தழையைக் கொடுத்தேன்.....”

“என்?”

“துருப்பு ஆஸ் வெளியே அல்லவா இருக்கு?”

“அட பாதகா! துருப்பிலே, மணிலாவும் கிடையாது, ஆசும் இல்லை, ஆட்டம் கேட்டுட்டபே, என்ன தெரியண்டா உணக்கு”

“கேட்டது மட்டுமா, ஜயித்தேனோ ஆட்டத்தை—துருப்புச் சமூஹயத் தட்டினேனு, ஆஸ் போட்டுப் பிடித்தான்; அவன் ஜதை ஆஸ் இருக்கானே, அவன் “தொப்புன்னு” ஜாக்கியைத் தூக்கிப்போட்டான் அதன் தலையிலே; எந்த ஜாக்கி தெரியுமோ? நான் வேக் மணிலா வைத் திருக்கிறேனே, அதே ஜாக்கி. அவ்வளவுதான், அந்தப் பிடியிலே, அவன் கண்டதோடே சரி. நம்ம வேக் மணிலா மிழுச்சுது. ஆட்டமும் ஜயித்தது. அப்படி, சில வேளையிலே, எவ்வளவு மோசமான சிட்டா இருந்தாலும் ஜயித்துவிடுது, சில நேரத்திலே கல்லாட்டம் சிட்டு இருந்தும் தோத்துப் போகுது.”

“ஆமாம் சரி. போடுவேமை நானு ஆட்டம்”

“இரண்டே போா?”

“ஆமா, இரண்டு பேர்லே முன் அாத்தி நானு, ரொம்ப ஜோரா இருக்கும்தா”

“மேஸ் என்னு?”

“அரையனு ஓரளை”

“சே! வேண்டாண்டா. காலனு அரையனு போதும்”

“சரி போடு. அவங்க வருவதற்குள்ளே, நானு ஆட்டம் போடலாம்”

இது, பங்களா வாசற்படியை அடுத்து, மோட்டார் வெட்டில்!- பங்களா சொந்தக்காரர் பார்த்தசாரதி முதலியாரின் மோட்டார் டிரைவர் பாலுவுக்கும், முதலியாரைப் பார்க்கவந்த முத்துசாமி ஐயரின் மோட்டார் டிரைவர் மோசசுக்கும், நடந்த பேச்சு. ஐயர் முதலியாரிடம் பேசிக் கொண்டிருக்கிறார் உள்ளே. மோட்டார் வெட்டிலே 304

ஆரம்பமாகிவிட்டது. மளமள வன்று மோசசுக்கு இரண்டேகாலனு போய்விட்டது; பணமாகப் பேன இரண்டே காலனுவடன், தோல்வியால் வந்த கோபத்தை மாற்றிக்கொள்வதற்கு, இரண்டு கத்தரிக்கோல் தீர்க்குவிட்டது; அது வேறு நஷ்டம்; பணம் அப்படியும் கொஞ்சம் புகைக்குப்போயிற்று. பாலுவுக்குப் பரம சுந்தோஷம். மோசசுக்குக் கவலை. இருவருக்கும், ஜயரின் குரல் கேட்க வில்லை. அவர் மோட்டார் ஆரன் செய்தபோதுதான் மோசஸ் அலறி அடித்துக்கொண்டு, எழுந்து ஒடினான். ஜயர் கோபமாக இருக்கார். அவசரமாக மோட்டாரன்டை சென்றுன், மோசஸ்.

“கழுதே! என்னடா இது? நான் கத்து கத்துன்னு கத்தின்டிருக்கேன், எங்கே போயிருந்தே”

“ஒட்டுக்கு.....”

‘வெட்டிலே என்ன வேலை உணக்கு?’

“நம்ம கார் பாட்டி தொல்லில் கொடுக்குது பாருங்கோ அதுக்காக.....”

“304 ஆடின, பாட்டி சரியாப்படுமிப்பனா அவன்”

மோசஸ் தலையைச் சொரிந்தான்—ஜயருக்கு எப்படியோ தெரிந்துவிட்டது, சிட்டாடிக்கொண்டிருந்த விஷயம். குறும் புப் பார்வையுடன் தோட்டக்காரப் பையன் சின்றுகொண்டிருந்ததை மோசஸ் பார்த்தான். பயல் இவன் தான் கலக மூட்டிவிட்டான் என்று தெரிந்தது. தெயின்து? பிறகு ஒரு சமயம் கவனித்துக்கொள்வோமென்று தீர்மானித்துக் கொண்டு, மோட்டாரைச் சரிபார்ப்பதபோல் இருந்தான். ஜயர் ஏற்றார்—கார் நகர்ந்தது—ஜயர் பேசலானார்.

“மடையன். இந்தச் சூதாடும் புத்தி உணக்கிருக்கும் வரைக்கும் நீ ஏதா, உருப்படுவது? எப்பப் பார்த்தாலும், இந்தச் சூதாட்டந்தானே உனக்கு. நீ எப்படி யோக்யமாக சாணயமாக இருக்கழுதியும்? சூதாட்டக்காரப் பயலிடம், எப்படிடா, நாணயம் இருக்கும்?” என்று புத்தி கூறும் பாலவையிலே, திட்டிக்கொண்டே இருந்தார். மோசஸ் என்ன பதில் கூறமுடியும்; கோபந்தான்; ஆனால் அவனே ஒரைவர்; அவரோ முதலாளி; கோபிசது என்ன செய்வது; எதிரே வந்த, இரட்டைமாட்டு வண்டிக்காரன்மீது காட்டி னன் கோபத்தை எல்லாம், “புத்தியில்லோ நாயே! நடு ரோட்டிலே என்னடா, வண்டி? ராம்பத் திமிருடா உங்க ஞக்கெல்லாம்; ஏன்ன ஆறனுவுக்குக் கேட்பாரத்துக்கிடந்த கைக்கக் கட்டு இப்ப ஒன்னரைரூபாய்க்கு விக்கிரதாலே உங்களுக்குத் தலைகால் தெரியலே”

மோசஸ் சொன்ன வார்த்தை, வண்டிக்காரனுக்கு மட்டுமல்ல; மோட்டாருக்குள்ளே உட்கார்ந்துகொண்டி ருக்கும் ஜயருக்குந்தான் சிபாருந்தும். ஜயருடைய “அம்சா மார்க் சோப்” கேட்பாரற்றுத்தான் கிடந்தது. யுத்த காலத் தேவையினுலே, டஜன் ஆறனு தாளிக்கையில்லாத சோப்பு ஒன்று ஆறனுவுக்கு விற்றது, அதனாலேதான் மோசஸும் மோட்டாரும், ஜயருக்குக் கிடைக்க முடிந்தது; இது மோச சுக்குத் தெரியும். தெரிந்ததாலேதான், வண்டிக்காரனைத் திட்டினான். ஜயர், களைத்தார்! அவ்வளவுதானே அவர் செய்ய முடியும்? கேட்க முடியுமா, “டே! மோசஸ்! நீ என்னை மனதிலே வைத்துக்கொண்டுதான் வண்டிக்காரனை திட்டினுய்” என்று. “சரி! விடுடா! இந்தக் கிராமத்தான் கள் இப்படி த்தான். நீ விடு, காரை” என்றார். மோசசுக்கு, டப்ஸ மேஸ் வந்ததுபோன்ற சுந்தோஷம். கொஞ்சதூரம்

சென்று, வேறேர் வீட்டு வாசலில் நின்றது மோட்டார். ‘ஆரணை’ அடிக்கச் சொன்னார்; இரண்டு மூன்று தடவை அடித்தானதும், உள்ளே இருந்து ஐயரின் மற்றொரு நண்பர், அவசர அவசரமாக, கோட்டிலே ஒரு கையுடன் ஓடி வந்து காரில் ஏறினார். கார் புறப்பட்டது, உள்ளே பேச்க ஆரம்பித்தது.

முத்துச்சாமி ஐயர்:—சிறு தெரியுமோ விஷயம்?

சிறு:—என்ன? முடிச்சுட்டேளா?

மு:—முடியாமே என்னடா, எல்லாப், எடுத்துப் பேசுத் திலேதானே இருக்கு.

சிஃ—முதலி, ரொம்ப ஜாக்ரதையான பேர் வழியாச்சே. கொஞ்சத்திலே அகப்பட்டுக்கொள்ளமாட்டானே.

மு:—அவன் ‘சிட்டு’ என்னுன்னு எனக்குத் தெரியாதா? அதை வெட்டுவதற்கு என் னிடம் துருப்பு இல்லையா?

சிஃ,—ஆமாம்-நடந்ததைச் சொல்லுப்-நிஜமாவா சிக்கிண்டான்.

து:—டாட்டா ஷேர் வேணுமான்னு ஆரம்பிச்சேங் கானும் முதலிலே.....

சிஃ: சாமார்த்தியமாகத்தான் ஆரம்பிச்சிருக்கிர்—முதலிலே உமக்கு ஷேர் வேணும்னு பேச்சு ஆரம்பிச்சிருக்கா படித்திராது.

மு: முட்டாள்தானே ஓய், தன் கைத் துருப்பைப் பாழாக்கின்டு, பேந்தப் பேந்த விழிப்பான். நானு கப்போய், உம்ம ‘லட்சமிராஜ்’ ஷேர் விலைக்குத் தருகிற ரான்னு கேட்கனுமா?

சிஃ:- உமக்கா சொல்லனும்! சரி, டாட்டா வேணுமான்னு ஆரம்பிச்சீர்—மிறகு.....

துதாடி

மு : டாட்டா தானம்யா உனக்குத் தெரியும்—என்ன அதுதனே பிரக்யாதியா இருக்கு — மற்ற ஷேவரல்லாம் மன்னுண்ணு விளைக்கிறோக்கும்னு அவன் ஆரம்பிச்சான்.

சி : ஒஹோ! அவன் அப்படி ஆரம்பிச்சானா? அதாவது, லட்சமிராஜ் ஷேரின் பெருமையைச் சொல்ல அல்லதி வராம் போட்டான்.

மு : போட்டான் மன்னுவுக்கு, அவன் போடுகிற அள்கிலாரக்கைத் நான் இடிக்கிடைந் என்பது தெரிந்ததா! “முதலிப்பாட்டாட்டா கம்பெனி ஷேர்ஸ், அது பவன் மாதிரி, மற்றதுகளை அப்படிச் சொல்ல முடியாது; ஆனால் சீர் வேறு மாதிரியாகத்தான் பேச வீர், என்ன...” என்று இழுத்தாப்போலப் பேசினேன். உடனே, கோபம் வந்துவிட்டது முதலிப்பாருக்கு, “அப்படியானா, லட்சமிராஜ் ஷேர் தமிழக்குப் பிரயோஜனமில்லைன்னுசொல்லும்” என்று சிறினான். “முதலியார்! கோபப்படாதீர்கள். என்ன வாய் கொஞ்சம் அறுதல். நான் புறப்படும்போதே, நாம் வாயைத் திறந்து ஒண்ணும் பேசப்படாது. பேசினா, நாம் சத்பத்துக்குத்தான் பாடுபட்டிரும் என்கிற விஷயம் தெரியாமல் முதலியார் நம்மீதுதான் கோபிப்பார்னு விளைச்சேன். ஆனா, பிறகு, எப்படி நமக்குத் தெரிந்ததை கவரிடம் சொல்லாமலிருப்பது—நமக்கு வந்தால் என்ன, அவருக்கு நஷ்டம் வந்தால் என்ன; அவர் நம்ம பால்ய கிணகிதாக்க சேன்னு மனசு அடிச்சின்டது. அதனுடேதான் இந்தப் பேச்சையே ஆரம்பிச்சேன், உமக்குக் கோபம் வர்தது சுக ஜம், ஏன்ன, லட்சமிராஜ் ஷேர் உம்மிடம் ஐம்பதோ ரூபூ இருப்பதாகக் கேள்வி எனக்கு.....” என்று சொன்னேன். “அட, ஐந்தாற இருக்கப்யா, அதுக்கென்ன இப்போ. ‘லட்சமிராஜ்’ ஷேரை, நீ கிள் ஞக்கிவரன்னு—

நினைக்கிக்கோ, எனக்குத் தெரியும் அதனுடைய மதிப்பு” என்று மேலும் கோபமாகவே சொன்னார்.

சி.—ஆமாம்னு, அவன் பிடிவாதக்காரன்.....

மு:—பிடியும் வாதமும், கேளும் மேற்கொண்டு நடந்தனக் கூதலியார்! நீங்க, அதற்குப் பேரு ஸ்ட்சமின்னும் ராஜான்தும் இருப்பதாலேயே மதிப்புக் குறையவே குறையாதுன்னு நினைக்கிறீரான்னு கேளி செப்த, கோபத்தை இன்னும் கொஞ்சம் ஏற்றிவிட்டீடன்.

சி:—துருப்புத் தழையை இறக்கி, எதிர்க்கை காக்கியைக் கீழே விழுவைக்கிறமாதிரியாகச் செய்தீர்.

மு:—கீழஞ்சியா, விஷாத்தை, ஸ்ட்சமி ராஜாக்கு என்ன குறைவுன்னு சொல்கிறீர் இப்போ. சிலு கருக்கானே, அவன் நேத்துத் தலைகிழாக நின்று பார்த்தான், அதை வாங்க, என்று அப்போதுதான், உன் விஷயத்தை ஆரம்பித்தார்.

சி:- பார்த்திரா! அவ்வளவு நேரம், என் பேச்சையே எடுக்கவில்லை.....”

மு:- நான் மட்டும், தந்தியை உடனே எடுத்துக் காட்டினேனு?

சி:- எந்தத் தந்தியை?

மு:- அதுதான்யா, என் மாமியானுக்கு உடப்பு சரி பிஸ்லைன் ஆதந்தி வந்ததே, நேத்தைக்கு உம்மிடம் காட்டிலே நான்.

சி:- ஆமாம் அந்தத் தந்தி எதுக்கு?

மு:- அதுதான் ஓய், தருட்பு இரக்கியா இருந்தது. கேட்டுண்டுவாரும் விஷயத்தை. முதலியார், லட்சமிராஜ் பற்றிப் பிரமாதாகப் புகழ்ந்தான் பிறகு, பொறுமையாகச் சகலத்தையும் கேட்டுண்டு இருந்துவிட்டு, “முதலியர்! இதைப்பாருங்கள்” என்று சொல்லித் தந்தியை நிட்டி னேன். வாங்கிப் பார்த்தான் - முகம் வெளுத்துப் போச்ச.

சி:- ஏன்?

மு:- ஏனும்? தந்தியிலே என்ன இருக்கது, நீர் சரியா வாசிக்கவிலேயோ?

சி:- உம் மாயியானுக்கு.....

மு:- ஆம்யா, ஆபத்தா இருக்குன்னு இருக்கது. அது கேக்குத் தெரியும், உமக்குத் தெரியும், அவன் கண்டானே அதை. தந்தியிலே என்ன வாசகம் இருந்தது.

“லட்சமி ராஜ் சிங்கிங்” (Lakshmi Raj sinking) அதாவது, லட்சமி ராஜ் பிராணன் போயின்டிருக்கு, முழுகிண்டிருக்குன்னு அப்பி தந்தி கொடுத்திருந்தான். முதலியாருக்கு அந்த குட்சமம் என்ன தெரியும்? லட்சமி ராஜ் என்றால், ‘ஃஷேர்’ என்று எண்ணிக்கொண்டார்— சிங்கிங், முழுகிண்டிருக்குன்னு, எப்படி இருக்கும் அவனுக்கு. “இருக்குங்களா?” என்று பயந்து கேட்டான். அம்பிக்கு நான் சொல்லி வைத்திருந்தேன்; லட்சமி ராஜ் ஷேர் விஷயமா. அதுவும் நீர் அதைவாங்கி இருந்ததாலே, முதலியார் தெரியா மலா வாங்கி இருப்பார், காழும் அதையே வாங்கிப்போட்டு வைப்போம்துதான் வினைச் சேன். ஒரு விமிஷத்திலே ஒன்பது தடவை, தந்தியை மறுபடியும் மறுபடியும் பார்த்தான்—என்ன பண்ணுவான்— தந்தியை மேஜைமேலே வீசினுன்—பயல்கள் என்னை ஏமாத்தி

விட்டான்கள்—லட்சமிராஜ் கல்மாதிரி, அசையாதுன்னு சொல்லி ஆகை காட்டினார்கள், என்று கோபமாகப் பேச ஆரம்பித்தார். ஆமாம், ஷேர் வியாபாரமே ஒரு சூதாட்டங் தானே என்று நான் சொன்னேன்.....சூதாட்டம் தேவ லாம், இது மகா பெரிய சூதாட்டமாக அல்லவா இருக்கு என்று ஆயாசப்பட்டார். சரிதான் முதலீயாரே! தந்தி எனக்குத்தான் வந்தது, ஊரிலே யாருக்கும் தெரியாது— அம்பிக்கு உள் உளவு தெரியும். அதனாலே அவனுக்கு இரகசியம் முதலிலே தெரிந்துவிட்டது. அதனாலே யாருக் காவது தன்னிட்டுவிடும் அந்தச் சனிபனை என்றேன். அவன், யரவையாவது பார்க்கும்படி என்னையே கேட்டுக் கொண்டான்.

சி:—சரின்னு ஒப்புண்ணாக்கும்.

மு:—மன்னுவா நான், நான் எப்படி முதலீயாரே, சத்யத்துக்கு விரோதமாகப் போகமுடியும் — மனதறிந்து பொய் பேசறதுன்னு.....என்றீரன். சரி, எனக்கு ஒரு உபகாரம் செய்யுங்கள், அது போதும். லட்சமிராஜ் ஷேர் விழுந்துவிட்டதுக்கிற விஷயத்தைமட்டும், வெளி யே ய சொல்லாமலிரும், என்று கெஞ்சினான். சரின்னு ஒப்புக் கொண்டேன்.

சி:—பேஷ! பலே சமர்த்த முடித்திருக்கிறீர் காரி யத்தை.

மு,—ஆகையினுடை, நான் மோட்டாகை நிறுத்தச் சொல்கிறேன். இறங்கி, எதிரே பஸ் வரும். ஏறின்டு நேரே முதலீயாரிடம் போனா, காரியம் பலித்துவிடும்— என்னைப் பராத்து முனு நாளாச்சின்னு சொல்லும்.

கார் விற்தப்பட்டு, சிலு கீழே இறக்கப்பட்டார்—
கார் மீண்டும் புறப்பட்டது.

“எங்கே, வீட்டுக்கா, கிளப்புக்கா?” என்று கேட்டான்
மோசன்.

“வீட்டுக்குத்தான். ஏண்டா மோசன்! உனக்குப்
பசங்க எத்தனை?” என்று ஐயர் கேட்டார்.

“மூனூ” என்று சுருக்கமாகப் பதி வீதித் தான்
மோசன்.

‘மூனூ பசங்க ஞக்குத் தகப்பனை இருக்கிறே.
குதாட்டத்தை விடமாட்டேன்கிறயே ஏண்டா, குதாட்டப்
புத்தி இருந்தா எப்படியடா உருப்படமுடியும்?’ என்று
மறுபடியும் உபதேசம் செய்யலானார். அடிக்கடி மோட்டார்
‘ஆரை’ உபயோகப்படுத்தித் தன் கோபத்தை மோசன்
போக்கிக்கொள்ள முயன்றான். “மோசன்! ஒரு விவரம்
கேள். குதாடி என்னடா சம்பாதிக்க முடியும். இல்லை,
பணமே, அதிலே கிடைக்கிறதுங்னே வைச்சக்கோ, குதா
டிப் பிழைக்கிறது ஒரு பிழைப்பாகுமா—மோசன்!.....”
என்று ஐயர் குதாட்டத்தின் தீமைகளை மேறும் விவரிக்க
லானார். மோசன் சலிப்பும் கோபமும் கொண்டவனும்,
அவன் வார்த்தைக்கு ‘உம்’ கொட்டவில்லை. ஐயர், “ஏண்டா
மோசன்! என் சொல்லது காதிலே விழுவ்யா?” என்று
கேட்டார். ஒரு சிரிப்புடன் மோசன் சொன்னான், “நான்
செயிடனல்ல, நீங்க பேசறது நல்லாக்க காதிலே விழுகிறது”
என்றான். அவன் கோபித்துக் கொண்டான் என்று ஐயர்
தெளிந்துகொண்டார். ஆனால் அவன் கோபத்துக்குக் கார
ணம் தெரியாது அவருக்கு.

சூதாட்டத்தைக் கண்டிப்பவர், நடத்திய சூதாட்டத் தைப்பற்றி அவரே பெருமையாகச் சிலைக்டம் பேசியதை மோசஸ் கேட்டுக்கொண்டுதானே இருந்தான். அத்தகைய இலாபச் சூதாட்டக்காரர், பொழுதுபோக்காகவும், மனதிலே கொஞ்சம் கிளர்ச்சி வேண்டுமென்றும், சிட்டு ஆடுவதைச் சூதாட்டம் என்றால் அவனுக்குக் கோபம் வராமலிருக்குமா? அவன் செவிடனே, சிலைவும் முத்துசாமி ஜயரும் பேசினது காதில் விழாமலிருக்கி நன்றாகக் கேட்டது. ஆனால் அவன் பேசமுடியாதே! ஊழையல்ல, ஆனால் ஊழியக்காரன்; எப்படி முசல்தரமான சூதாட்டக்காரர், இன்பேட்—கிளாவர்—போன்ற சிட்டுகளில் அல்ல, லட்சமிராஜ—காமதேநு—காந்தா முதலிய ஷேர்க்னீச் சிட்டுகளாகக் கொண்ட சூதாட்டக்காரர் என்ற உண்மையை எப்படிப் பேசமுடியும்!

ஒக்திகள்

“அவன் கிடக்கிறான், திருட்டுப் பயல்” என்றான், 84.

“ஓ! என்னடா, அந்த ஆசாமியைப் போய் அப்படித் திட்டுக்கேறே?” என்று கேட்டான், 63.

“ஏன்டா! என்றாவது, அவன் கோயிலிலே சமாராதீன் செய்கிறான், அந்தச் சமயம், உனக்கும் ஒரு இலை கிடைத் ததுபோலிருக்கு. அதனாலேதான், அந்தத் திருட்டு ஆசாமி யைத் தூக்கிவைச்சுகிட்டு ஆட்டே” என்று விளக்கமுரைத் தான், 84.

“போடா போ! ஆணைப் பார்த்தாலே நல்லவனென்று தெரிந்துகொள்ளலாம்.....”

“கோயிலுக்கு வருகிறபோது பார்த்திருப்பே. டே! அவனைத் தெரிந்துகொள்ளவேணும்னு; கோபுர வாசற்படி யண்டை பார்க்கக்கூடாது. அங்கே வருகிறபோது, மூலாம்

போட்டுக்கொண்டுதான் வருவான். அவனுடைய சிஜ் சொரு பத்தைப் பார்க்கவேணும்னோ...” 84 பேச்சை முடிப்பதற் குள், வார்டர் வந்துவிடவே, இருவரும், அவர்களுடன் இருந்த வேறு பல நம்பர்களும், தொப்பியைச் சரிப்படுத் திக்கொண்டு, வேலைக்குப் புறப்பட்டனர். எக்டை என்று சொல்லவில்லையே—ஜெயிலில்! 84, கருப்புக் குல்லா; அதா வது பல தடவை ஜெயிலுக்கு வந்தவன் — 63, முதல் தடவை—அதாவது ஜெயிலும் அவனுக்குப் புதிது, ஜெயில் புக்கொண்டியதற்கான தொழிலிலையும் அவன் அவசரத்திலை கற்றுக்கொண்டவன்.

“என்டா! இது எத்தனையாவது தடவை?” என்று மாஜிஷ்ட்ரேட் கேட்டபோது, 84, அதாவது குடியப்பன், இலேசாக ஒரு புன்சிபிப்புக் காட்டி, “என்னு எஜ்மான் தன்னுக்கிற தொரைக்குத்தானே கணக்குத் தெரியும்!” என்று ஹாஸ்யம்கூடப் பேசினவன். அவ்வளவு ‘தெரிய’ ஆள்-சிறைப் பறவை ஆசாயி, கூட்டம் பார்த்து உழை வது, ஒரு உரசல், “என்னுய்யா மாடு மா திரி மேலே விழுதே” என்ற கேள்வி; இதற்குள் வழிப்போக்களின் மணிபர்ஸ் மறையும். அந்த வேலையில் அவனுக்குத் தெரிந்த புதுப் புது முறைகள் பல. போலிசாரேக்ட, லாக்கப்பில் அவன் இருக்கும்போது, பொருதுபோக்குக்கு அவனுடைய முறை அளைக் கூறும்படி கேட்டுச் சிரிப்பார்கள். அவனுக்குப் போலிசார் அளைவரும், குடிப்பவர் அடிக்காதவர், இரண்டு ரகமும்—‘நாய்னு’ தான்—அதாவது, ‘என்னு நாய்னு’ என்று தான் கூப்பிடுவான்—அவ்வளவு அன்பு காட்டுவான். அத் தகைய திருட்டுத்தனம் செய்து, கருப்புக் குல்லாக்காரன் வன்; ஊரிலே கவுன்சிலராக, கோயில் தர்மகாரத்தாவரக இருக்கும் ஒருவரைப்பற்றி, வேறேர் திருட்டுக் கேளில் தன்

க்கப்பட்ட 'கைதியிடம்', கேவலமாகப் பேசினான், ஜெயி விலே.

"அவனுடைய நிஜ சொருபத்தைப் பார்க்கவேண்டுமானால், கோபுர வரசற்படியன்றை பார்க்கக்கூடாது, எங்கே பார்க்கவேணும் தெரியுமா....." அவ்வளவுதான் பிரீ-க்கு அவன் சொன்னது—வார்டர் தடையாக வந்து சேர்ந்தான், இதற்குள்.

'ஜன சகாய நிதி' தலைவர் தருமவிங்கம் பிள்ளை, தவியாய்த் தவித்துக்கொண்டிருந்தார், வீட்டிலே மறநாள் சர்க்கார் மேலதிகாரி, 'நிதி'யைப் பார்வையிட வருவதாகக் கடிதம் வந்துகிட்டது, நிதியிலே, அடகு வைக்கப்பட்டிருந்த கெம்பு அட்டிகையை, இரவுல் கொடுத்துகிட்டிருந்தார்—கலீயான விசேஷத்துக்கு. இன்னும் வரவில்லை—தரும விங்கம் பிள்ளை தவிக்காமல் எப்படி இருக்கமுடியும்? ஆன் அனுப்பி இருந்தார்—அவனும் ஆமையாகிவிட்டாலே என்னவோ, திரும்பி வரவில்லை: பதைக்கிறூர் பிள்ளை; "ஜயா, காஸீரா, லே பத்துமணி சமாருக்கு வருவதாகச் சொன்னார்—வெங்கிரி தயாராக இருக்கவேண்டும்—இன்னின்னவிதமான சமையல் இருக்கவேண்டும்" என்று ப்புன் வந்து சொல்லி விட்டான். தர்மவிங்கம் பிள்ளைக்கு அடிவாழை கலக்கம், இரவுஶ்தான் கொடுத்தார்—ஆனால் சர்க்கார் ஆபிசரிடம் எப்படிக் கூறமுடியும்? பொதுப் பணத்தைக் கையாண்டார் என்ற குற்றம் சாட்டப்பட்டால்.....நினைக்கும்போதே தர்மவிங்கம் பிள்ளைக்குத் தில்லை, திருப்பதி, திருவரங்கம் போன்ற சகலமும் நாக்கு நுனியிலே வந்து நின்று நாத் தனமாடின. கையைப் பிசைந்துகொள்கிறூர் — பெருமூச் செறிகிறூர்—கண்ணீர் விடாதது ஒன்றுதான் பாக்கி.

கற்பகவல்லி, தன் கணவரின் நிலையைப் பார்த்துக்

சிரிக்கலானான். “என்னக்க கூத்தா இருக்கு! என் இப்படிப் பதறுறிங்க. அட்டிகையைக் கொண்டுவந்து அவரு தராமப் போயிடுவாரா? இல்லை, ஆட்சிரிடம் சொன்னு, அவர் என்ன தலையை வாங்கிடுவாரா! இல்லாதப்பட்டவங்களுக்கா இரவல் கொடுத்தோம்? ஸவர அட்டிகை வீட்டுக்குத்தான், இந்தக் கெப்பு அட்டிகை இரவல் போயிருக்கு. இதுக்கு என்னமோ கலங்கிக்கிட்டு நிக்கிறிங்க” என்று கற்பகம் பேசினான்.

“சனியனே! உனக்கு என்ன தெரியும். செக்குன் அுதெரியுமா, சிவாஸ்கம்து தெரியுமா; நான் படுகிற வேதனை உனக்கென்ன செரியும்” என்றார் பிள்ளை. “அதைத்தானே நான் கேட்கிறேன், என் வேதனைப்படானும். வைத்திஸ்வர முதலியார் வீட்டுக்கு நகையை இரவல் கொடுத்தா, என்ன? அவர் என்ன உங்களோ ஏமாத்தியிடுவாரா! வாங்கினதை இல்லேன்து சொல்கிற மகராஜனு அவரு” என்று வாகாடினான். தலை தலை என்று அடுத்துக்கொண்டார், தர்மலிங்கம் பிள்ளை. கற்பகத்துக்கு நிகி சம்பந்தமான சட்ட திட்டம் என்ன தெரியும். அது ஒரு காட்டுப்பூச்சி!

“என்னு கற்பகம், என் உயிரை வாங்கறே. ஊரார் நகை அது, பாங்கிலே அடமானம். அதை இரவல் கொடுத்துவிடுவது கூடாது” என்று சிறு குழந்தைக்குப் பாடம் கற்றுக்கொடுப்பதுபோலக் கூறினார். கற்பகமோ, “சரிந்க, அவருக்கு இரவல் கொடுத்தா, அதிலே என்ன ஆபத்து? அவரு என்ன, சொத்துச் சுதந்திரம் இல்லாத வரா?” என்று கேட்டான். “எல்லாம் இருக்கிறது கற்பகம்—ஒருவேளை.....” என்று பயத்தோடு சொன்னார், பிள்ளை. “சிவ! சிவ! மனசாலேகூட அப்படிப்பட்டவங்களைச் சுந்தே கிப்பது பாவம்” என்றார், கற்பகம். “இந்தக் காலத்திலே யாஹ நம்பமுடியும் கற்பகம்? எல்லோரும் மோக்யராகவே

இருப்பார்கள்னு சொல்லமுடியுமா?" என்று இழுத்தார். "உலகம் பலவிதமாகத்தாங்க இருக்கும். ஆனா, நம்ம வைத் தீஸ்வர முதலியாருக்கு என்னங்க, சத்யசந்தர்" என்றார்.

அந்தச் சத்யசந்தர், மார்பிலே பூசிய சந்தனம் உலர் சிசிரிக்கொண்டே தர்மலிங்கம் பிள்ளை அனுப்பிய ஆளிடம் சாவதானமாகப் பேசிக்கொண்டிருந்தார். காலா காலத் திலே மழை பெய்யாத கொடுமை, விலைவாசி ஏறிவிட்ட சொடுமை இப்படிப்பட்ட விஷயங்களோ. அவனும் 'ஆமாங்க,' போட்டுப் போட்டு அஹத்துப் போய்விட்டான், "அப்ப நான் புறப்பட்டுங்களா?" என்று கேட்டான். வைத் தீஸ் வரர், "வேடக்கை! இன்ன ராத்திரி, சூன்னக்குடி கோகிலா பாட்டுக் காச்சீரி; அதைக் கேட்காமலா போவது?" என்று கூறி, நிறத்திலிட்டார். ஊரிலே-இருபது மைலுக்கு அப்யாஸ்-தருமலிங்கம் பதைத்தபடி இருக்கிறார். இங்கே அவரை அனுப்பிவைத்த ஆள் அரைத் தூக்கத்தோடு கச் சேரியில் உட்கார்ந்துகொண்டிருக்கிறார். வைத் தீஸ்வரர், கவியாண வீட்டுக்கு நாலாவது வீட்டிலே அவருக்கென ஏற்படுத்தப்பட்டிருந்த தனி ஜாகையில், யாருடனே-ஆனுடன் தான்—இரகசியமாக ஏதோ பேசிக்கொண்டிருந்தார்.

* * * *

"அவருடைய விஜ ! சொருபத்தைக் காணவேண்டுமா அல் கோபுர வாசற்படி போனால் தெரியாது—அதற்கு வேறு இடம் இருக்கிறது" என்று காலையிலே பேசிய கைதி, இரவு தன் பேச்சைத் தொடர்ந்து நடத்தினான். "கேள்டா தமிழ், உகிலே ரொம்பப் பேர், இடத்துக்கேற்ற வேஷம், ஆளுக் கேற்ற வேஷம் போட்டுக்கொண்டுதான் காரியத்தைச் சாதித்துக்கொள்கிறார்கள்—அந்தப்படி, ஜெயம் பெற முடியாத நாமெல்லாம் ஜெயி வுக்கு வந்து சேருகிறோம். உன்

கண்களுக்கும் அதுபோலவே, ஊரிலே வேறு எவ்வளவோ பேருடைய கண்களுக்கும் பெரிய பக்தமானாச, தர்மிஷ்டராகத் தெரிசிற ஆசாமியின் நிஜ சொருபய் அவனுடைய கணி அறையிலே சுயகலக் காரியத்துக்காகச் சூது செய்து கொண்டிருக்கும்போதுதான் தெரியும். அங்கே அவன் நரியாராவது அவன் விஷயத்திலே குறக்கிட்டாலோ, அவர்களை அழிப்பதிலே ஈவு இரக்கமின்றி வேலை செய்வான்— புளிபோல. கோபுர வாசற்படியில் அவன் ரூத்ராட்சப் பூஜை. நீாறு அவனைப் புதரிலே பதுங்கிக்கொண்டிருக்கும் போது பார்த்ததில்லை; நான் பார்த்திருக்கிறேன்” என்று விவரமாகப் பேசத் தொடங்கினான்.

“என்ன அது மாயவரம்; விடிய விழயப் பேசுவில்லோ கீருக்கே” என்று இன்னேர் கைதி கேட்டுக்கொண்டே, இவர்களாருகே வந்தான். ஊர்ப் பெயரை, ஆளுக்குப் பொருத்திக் கூப்பிடுவதிலே அவனுக்கோர் ஆசை. “அடடே! முத்து அண்ணானு! வாண்ணேன்”, “தட்டிடி இதோ இவருக்குத் தெரியும் அவருடைய போக்யதை. வேறுமானு கேட்டுப் பாரு” என்றான், 84. யாருடைய யோக்யதைபற்றியப்பா நீங்க நியாயதிபதிக நலி ராத்திரி யிலே பேசிகிட்டு இருக்கிறீர்கள்” என்று அந்தக் கைதி கேட்டான். “வைத்தீவிவர முதலியார் விஷயமாத்தான்” என்றான், 84. “அந்த முழுப்பா சுருட்டி விஷயமா?” என்றான், அந்தக் கைதி. “உங்களுக்குத் தெரியுமா அவர் விஷயம்” என்றான், 85.

“தெரியுமானானு கேட்கறே? நான் இங்கே வந்ததே, அந்தப் புன்யவானுலேதான். கேள் தம்பி, நான், முதலியார் சூடும்பம், சின்ன வயத்திலை, படிக்கலை சரியா—பள்ளிக்கூடம் போவேன், வருவேன்—விட்டிலேயும் அடங்கற தில்லை—வீட்டிலேயும் ஓயாத சண்டை, அப்பாவுக்கும் அம்மாவுக்கும்—

அந்தச் சண்டைதான் எனக்குப் பாலைத் தெர்த்துக் கொடுக் கிற பள்ளிக்கூடமாக இருந்தது. ஒரு வேலையும் எனக்குச் சரிப்பட்டு வரவில்லை. எதிர் விடு பக்கத்து விடு போவது, தீட்டு ஆடுவது, கடை பேசுவது, இப்படிப் பொழுது போக்குவேன். எதிர் விட்டிலே, ஒரு ஆச்சாரி நகை செய்வாரு. அங்கே போய் உட்கார்ந்துகொண்டு, அவர் தொழிலைப் பார்த்துக்கொண்டிருப்பதிலே எனக்கு ஒரு மிரியம் இப்படிப் பார்த்து பார்த்து, நான், அந்தத் தொழிலையும் கொஞ்சம் கொஞ்சம் கற்றுக்கொண்டேன், ‘உங்கேப்பா இந்தத் தொழிலு’ என்றுதான் அஸர் கேட்பார். ‘சும்மா தமாஷாக்குத்தானே’ என்று நான் சொல்வேன். உங்கையிலேயே தமாஷதான். எனக்கு ஒரு வேலையும் கிடைக்காது குடும்பக் கஷ்டம் ஏற்பட்டபோது ஒரு விணைப்பு வந்தது. என்னாம் அந்தத் தொழிலையே செய்தாத்தான் என்னுண்டு. ஆனால், மறு விளாதி அந்த யோசனையை விட்டுவிட்டேன். நாம்ப முதலியார் ஜாதி—நாம்ப போய் இந்தத் தொழிலைச் செய்தா— ஜாதியாரு என்னு என்னுவாங்கன்னு விட்டுவிட்டேன். இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலேதான் வைத்திஸ்வர முதலியார், எங்க ஊர்க் கோயில் தர்மகார்த்தாவாக ஏற்பட்டார். அவர் எனக்குச் சொந்தக்காரர்கூட. மாமான் லுதான் கூப்பிடுவது. அவர் என்னிடம் திடைரென்று ஆசையாக இருக்கத் தொடங்கினார். எனக்குக் காரணம் தெளியில்லை அப்போ இப்ப தெரியும். “வைத்தி, தர்மகார்த்தா வேலையைப் பார்த்துவிடுவானு? நான் பார்க்கிறேன், அதை” என்று முன்பு தர்மகார்த்தாவாக இருந்த மோட்டோரூ, மீசையை முறுக்கிக்கொண்டு இருந்தார். அவரிடம் அடிஆள் உண்டு. அதனாலே, வைத்திஸ்வர முதலியார் பயந்து போய், என்னைத் துணைக்கு வைத்துக்கொண்டார். நான், இப்ப இருக்கிமாதிரியா நாறும் நரம்புமாக இருக்கமாட்டுவது என்னுடைய விடையாக இருக்கிறேன்.

டேன்-அந்தக் கஞ்சாவாலே இப்படியாகிவிட்டேன்-அப்போ ஆள் ‘வாட்ட சாட்டமாக’ இருப்பேன். என்னைத் துணையாக வைத்துக்கொண்டு, காரியத்தைச் சாதித்துக்கொண்ட தோடு விடவில்லை, அந்த வைத்தி. என்னிடம் பேசிப் பேசி, எனக்கு நகை செய்யத் தெரியும் என்கிற விஷயத்தைத் தெரிந்துகொண்டார். உடனே பிளான் போட்டார். கோயிலிலே இருக்கிற முக்கியமான கல்லிமூத்த நகையை எடுத்து வருவாரு—அவருடைய வீட்டிலேயே தனி அறைநான் அங்கு சாமான்களோடு இருப்பேன்—வைரமா, அதைப் பெயர் த்துவிட்டு, வேறே வெள்ளைக்கல் புதைத்துவிடுவேன்—கோயிலுக்குப் போய்விடும் நகை—வைரம் வைத்திக்கு—நம்ம வேலைக்கும் பணம் கிடைக்கும்—இதுபோல, வைரம், பச்சை, கெம்பு, இப்படி முதலிலே, வேலை தீர்த்தாச்சு— சிறஞ்சு தங்க நகையைக் கவனிக்க ஆரம்பிச்சோம். ஏன்டாதம்பி! உனக்கு ஆச்சரியமாக இருக்கா? எப்படி இவ்வளவு தப்புத் தண்டா செய்துவிட்டு, வைத்தி, வெளியே இருக்கிறோன், அதிலும் கெள்ரவுமா இருக்கிறோன்து யோசிக்கிறா! அதுபோல எவ்வளவோ பேர்டா. ஜெயிலுக்குள்ளேதான் திருட்டுப் பயல்கள் இருக்கிறதாக எண்ணுதே. ஜெயிக்காத வன், ஜெயிலிலே! ஜெயித் தவன் சகத்திலே இருக்கிறோன். கேள், கதையை! இப்படி, தர்மகர்த்தா, கோயில் நகையைத் ‘தீத்துக் கட்டிகிட்டு’ இருந்தாரா? நானும் அதையே பிழைப் பாக்கிக்கிட்டு, கொஞ்சம் சௌக்கியமாகத்தான் இருந்தேன். காசு கையிலே நடமாட ஆரம்பிச்சதும், குடி அதிகமாயி டுத்து—குடி அதிகமாயிடவே, பணம் தேடவேண்டிய அவசியம் வளரலாச்சி—அதனுலே, கையில் நகை வருவது குறையவே—வேறே நகையைத் தேடவேண்டியதாச்சி. வைத்தி, தனக்கு இனிமேல்பட அந்தமாதிரி காரியத்திலே இஷ்டமில்லைன்து சொல்லிவிட்டான். கணவிலே சாமி வந்து

மிரட்டிச்சின்னு சொன்னான்—விஷயம் அதுவல்ல—சர்க்காரிலே தர்மகர்த்தாவுக்குத் துணையாகமானேஜரை விபமித்து விட்டதுதான் உண்மையான காரணம். எப்படி யோர் ஒன்று, நான் வேறே இடம் தேடவேண்டியதாச்சி. கொஞ்சநாள் அதிலேயும் வெற்றிதான். உதவிக்கு ஒரு ஆசாமியை வைத்துகிட்டுக் கடையே வைத்துவிட்டேன். உதவிக்கு வந்த ஆள், ஒரு ஆச்சாரி. கடை விலாசம் அவன் பேரில்தான்—எல்லாம் வைத்தி யோசனைதான்.

இப்படி, 'தொழிலை' நடத்தி வந்தபோது, ஒரு கேசிலே கீக்கிக்கிட்டோப்பால் கெப்பு அட்டிகை, அது ரிப்பேரூக்கு வந்தது—நாலு கெம்பை நகர்த்திவிட்டு, அதிலே நல்ல இமிடேஷன் கெப்பு வைத்து அழுத்திக் கொடுத்துவிட்டோம்—நம்ப 'போரூத் வேளீ', அதை அந்த ஆசாமிங்க, சுடுவைக்க வேண்டி இருந்தது—அதுவும் வைத்தி கிட்டவே தான் போனங்க—அவரிடம் பேசறபோது, அந்த அட்டிகையை என்னிடம் ரிப்பேர் செப்ததாகச் சொன்னார்களாம். அந்தப் பாவி உடனே பிரித்துக்கொண்டே, “ஓஹா! நகை அங்கே போய் வந்ததா—இதுமேலே பணம் தரமுடியாது” என்று சொல்லிவிட்டான். சந்தேகமாயிடுத்து அவர்களுக்கு—வேறே இடத்திலே கொடுத்தாங்க—விஷயம் வெளி யாயிடுத்து—இதோ நான் இங்கே இருக்கிறேன்—கேசிலே மாட்டிகிட்டபோது கெஞ்சி கெஞ்சிப் பார்த்தேன், வைத்தி விடம். ஒரு உதவியும் செய்யவில்லை. என்கூட இருந்த ஆசாமிக்குத் தண்டனை முடிந்து வெளியே போய்விட்டான். கான் போக இன்னும் ஒன்பது நாளிருக்கு. வைத்தீஸ்வர முதலியாருன் அபேர் இருக்கு, அந்தத் திருட்டு ஆசாமிக்கு. வெளியே போய் என்ன செய்யப்போகிறேன்னு தெரியாது அவனுக்கு. கோயில் நகை விஷயமாக, அம்யலபபடுத்தி

கிட்டு மறுவேலை பார்க்கிறேன். என்கூட இருந்த ஆசாமி, இப்ப வெளி யே போயிருக்கிறானே, அவனிடம்கூடச் சொல்லியதுப்பி இருக்கிறேன்—டெ! கண்ணா! ஜாக்கிரதையாகக் கவனிச்சிக்கிட்டே இரு, அந்த ஆசாமியை. வெளியே வந்ததும் அவனைத் தீர்த்துப்போடதும், என்று உஷார் படுத்தித்தான் அனுப்பி இருக்கிறேன். அப்படிப்பட்ட திருட்டு ஆசாமி-கோயில் சொத்தைக் கொள்ளை அடிச்சாவன்—முழுப்பா சுருட்டியாகசே, வைத்தீஸ்வரன். அவன் வெளியிலே இருக்கறதாலேயே, அவன் யோக்யன்னு என்னி டாதே. எனக்கு இந்தத் திருட்டுத் தொழிலைப் பழக்கமாகக் கியதே, அவன்தான். அதனாலே அவன் இலாபம் அடைந்து பெரிய மனுஷ்யனுமிட்டான்; நான் ஜெயிலிலே இருக்கிறேன். தமிழ்! சொத்து, நகை, பணம், காசு இதெல்லாம் பேச ஆரம்பிச்சா தெரியும், ஜெயிலுக்கு வெளியே எவ்வளவோ கள்ளாலுக்க இருக்கிற சூட்சமம்” என்று அந்தக் கைதி கூறினான்.

“கேட்டுக்கிட்டயா 63. அப்படிப்பட்ட வைத்தீஸ் வரலை, நீ வேஷத்தைப் பார்த்துவிட்டுப் பெரிய மனுஷன்னு சொல்லறே, விவரம் தெரிந்துகொள்ளாமே. மாயவரத்துக்கு அடிக்கடி வருவான், இந்த வைத்தீஸ்வரன். அங்கேதான் எனக்கு இவன் யோக்யதை தெரிந்தது. ஒரு ஒட்டவிலே ரூம் எடுத்துக்கொண்டு அதிலே இருந்தான். நான் அந்தச் சமயத்திலே, ஒட்டல் பக்கம் போய்வருகிற வழக்கம் — அங்கே கொஞ்சம் சௌகரியமாகச் சாமான்கள் கிடைத்து வந்தது. ஒருநாள் இவன் ரூமுக்குள்ளே நுழைஞ்சேன் — இவன் கிழே குளிக்கப் போயிருந்தான்—உள்ளே போய்ப் பார்த்திரேன்—ஒரு பெட்டி நிறைய ‘அபின்’ அடைச்சி வைச்சிருக்கு. அபினியைப் பெட்டியிலே போட்டு அடைச்சி

அதுமேலே ஒரு தட்டுப் போட்டு மூடி, அந்தத் தட்டு மேலே, அத்தர் பாட்டல் வைத்திருக்கிறான். அத்தர் வியா பாரம் செய்கிறதாகப் பாசாங்கு. பார்த்தேன்; வெளியே போகவில்லை. சரி! இவளை ஒரு கை பார்த்துவிடுவது என்று தீர்மானித்து, அங்கேயே கட்டில்மேலே உட்கார்ந்து விட்டேன். ஆசாமிழ்வக்தான்-கதவைச் சாத்தி வைத்திருஞ் சேனல்வார-பூட்டி இல்லாமல் போகவே, பத்ரிப்போனுன்—கதவைத் திறந்து உள்ளே வந்தான்—என்னைப் பார்த்தான், ஒரே அலறல்—“ஸ! கூச்சல் போடாமேதப்பா; கதவை சாத்தியாட்டி உட்காரு. அத்தர் வாக்க வந்திருக்கி ரேண்” என்றுமெதுவாகச் சொன்னேன். ஆசாமி மிரண்டு போனுன்.

“சுரியான் ஆசாமிதான்பா நி, அத்தர் கிழே அபினி-அபினி மேலே அத்தர்-என்ன ஜோஹா ஏற்பாடு செய்து கிட்டே” என்று கேளிபாகப் பேசினேன். அவனும் பல்லை இளித்துக்கொண்டு, “கிங்க...யாருங்...கோ....எப்படி....” என்று பேசலானுன். போலீசா? என்றார்கள். இல்லை என்றேன். முகத்திலே இருந்த வியர்வையைத் தடைத்துக் கொண்டான். பிறகு பேரம் நடந்தது—இருந்தும் ரூபா கிண்டத்தது. நானும் அவனும் கிணேகிதரானேம். இரண்டு மூன்று நாள்—அதற்குள்ளே அபின் விற்கப்பட்டாகிவிட்டது—பாராரோ ஆசாமி இவனுக்கு ஏஜன்டுகள்-ஊருக்குப் புறப்படும்போது, அவனுக்கு ஒரு பயம்—நான் கூட வருகி நேரே என்று—நான் இவனுடைய விலாசம் யரவும் விசா ரித்துக்கொண்டால், அவனுப்போது மிரட்டலாமே என்று ஆசைப்பட்டேன். ஆகவே, அவன் எனக்குத் தெரியாமலே ஊருக்குக் கிளம்பப் பிளான் போட்டான். ஓட்டவிலே இவனுக்குப் பெயர், அத்தர் வியாபாரம் ஆழமுகம் பின்னோ-

என்னிடமும் அதே பேரெத்தான் சொன்னான், இவன் துணியிலே பார்த்தா, ‘V’ என்று குறி இருந்தது—எனக்குச் சங்தேகம்—இவனை விடக்கூடாது, மின் தொடரவேண் மும் என்று என்னாம். இரயிலிலே ஏறிக்கொண்டான், செகண்டு கிளாசிலே. ஆரஞ்சு தருகிறான், ஆப்பிள் தருகிறான், எனக்கு. ஆனா, கடமட்டும் வரவிடவில்லை. வண்டி புறப்பட்டது—நான் விடை பெற்றக்கொண்டேன்—ஆசாமி, நான் தொலைந்தேன் என்று சங்தோஷப்பட்டிருப்பான்—நானு இவனுக்கு ஏமாறுகிறவன்—நம்ம பொடிப்பாயல் ஒரு வனை முன்னேற்பாடாக அனுப்பி இருந்தேன், தகவல் விசாரித்து வர—பயல் இரண்டு நாள் கழித்து வந்து என்னிடம் சொன்னான், தகவலே. “அவர் பேர் வைத்திஸ்வர முதலியாரு; ஊரிலே அவருக்கு எல்லவருன்னு பேரு! எல்லோரும் அவரிடம் மரியாதை காட்டுகிறார்கள். கோயிலுக்கு அவர் தர்மகர்த்தா” என்றெல்லாம் கூறினான். அத்தர் ஆறுமுக முதலியாக வேஷம் போட்ட ஆசாமியைப் போலீ சிலே சிக்கிவிடலாம்நுகூட்டநினைச்சேன்—சிக்கிவிட்டா நமக்கு ஒரு இலாபமும் இல்லை—சரி கிடைத்தவரைக்கும் அவனிடமே கரைப்பது என்று எண்ணி இரண்டொரு மாதம் காத்துக்கொண்டிருந்தேன்—ஆசாமி மாயவரம் பக்கம் தலை காட்டவே இல்லை—ஏஜன்டுகளுக்குக் கடிதம் போட்டு இடம் வேறு ஏற்பாடு செய்துகொண்டான்போலிருக்கு. கடைசியிலே ஊருக்கே போய், நேரடியாகவே பார்த்துவிட்டு வருவதுண்ணுப்போனேன்—பார்த்தேன்—கோயிலிலே கும்பிடு போட்டேன், “யார்? எந்த ஊர்?” என்று கேட்க ஆம்பித்தான்—அத்தர் ஆறுமுக முதலியார் என்று பெயரைக் கவனப்படுத்தினேன். “மாரடா இவன், ஆள் மாரூட்டமாப் பேசுகிறான்” என்று முறைப்பாகப் பேசினான்—இதற்குள்ளே

கோயில் சேவகர்கள் வந்து சூழ்ந்துகொண்டார்கள், என்கின அடித்தும்விட்டார்கள் — கூவி னேண். கொக்கரித்தேன், போலீஸ்காரரிடம்கூடச் சொன்னேண், இந்த ஆசாமி அபின் வியாபாரம் செய்கிறோன் என்று. நான்தான் லாக்கப் பில் தள்ளப்பட்டேன். இதற்குள் போலீசார் என்னைப்பற்றித் தகவல் விசாரித்துவிட்டனர். மாயவரம் போலீசார் நான் ‘முன்னுலே ஜெயிலுக்குப் போய்வந்தவன்’ என்று தகவல் கொடுக்கவே, கோபுர வாசற்படி அருகே, தர்ம கர்த்தா வைத்தீஸ்வர முதலியார் யடியிலிருந்து பண்பு பையைப் பிடுக்க முயற்சித்ததாகக் கேள் போட்டார்கள்— தண்டனையும் தந்தார்கள். அப்படிப்பட்ட வைத்தீஸ்வரனை அவன் நம்மோடு ஜெயிலிலே இல்லாத காரணத்தாலேயே, பெரிய யோக்யம் என்று பேசுகிறோயே” என்று 84 கூறினான். 63 ஒரு நீண்ட பெருமுச்செறிந்து, “இப்படியா இருக்கு விஷயம். நான், ஏழைகள், இல்லாதவர்கள், கெட்டுப் போனவர்கள்மட்டுந்தான் திருடுகிறூர்கள் என்று நினைத் தேன். நானும் திருடினிட்டு ஜெயிலுக்கு வந்தவன்தான். ஆனால், என் கஷ்டகாலம் எனக்கு அப்படிப்பட்ட புத்தியைக் கொடுத்தது. நான் இந்த வைத்தீஸ்வர முதலியாரைப் பார்க்கிறபோதெல்லாம், அட்டா! எவ்வளவு பெரிய மனுஷ ராக இருக்கிறோ. இப்படி அல்லவா இருக்கவேண்டும். நாமோ திருட்டுப் பயலானேமே என்றெண்ணி வருத்தப்படுவது வழக்கம். நீங்கள் சொன்னதைக் கேட்டா, இந்த ஆசாமி, மகா மோசக்காரனுக் அல்லவா இருப்பதாகத் தெரி யுது” என்று கூறி ஆயாசப்பட்டான்.

* * *

“விடுவதற்குள் வே முடியாதுபோலிருக்குங்கவே, என்னு, இப்பல்லம், முந்தியாட்டம் வேலை முடியறதில்

லைக்க. ஜெயினிலே போடரூன் பாருங்களே, அந்தக் கிரைக் குமும்பு, அது இரத்தத்தை உறிஞ்சி எடுத்துவிடுதுங்கோ. நீங்களே பாருங்களேன், உடம்பு எனக்குத் துரும்பு துரும்பா இளைச்சித்தானே போச்சிங்க” என்று பேசிக் கொண்டே, கெம்பு அட்டிகையின் கற்களைப் பெயர் தத்தெடுத் துக்கொண்டே இருந்தான், கண்ணுச்சாரி. வைத்திஸ்வர முதலியார் “வெறும் கிரையா? சோறு அளவுகூடச் சரியாக இருக்காதா?” என்றெல்லாம் அவனிடம் பேசுக்க கொடுத் துக்கொண்டே. வேலை வாங்கிக்கொண்டிருந்தார்.

வெளியே கச்சேரியில், குன்னக்குடி கோகிளம், முதலி யாரை ஒரு வார்த்தை கேட்டுவிட்டு, மங்களாம் பாடலாம் என்று யோசித்தபடி, திருப்புகழிலிருந்து காவடிச்சிந்து, அதிலிருந்து தில்லானு தெம்மாங்கு இப்படிப் பிரயாலாம் செப்புகொண்டிருந்தாள். தர்மலிங்கம் பிள்ளை அனுப்பிய ஆன், கோகிலாவின் கண்களில் உள்ள மை கரைந்து போன கூடப் புக்கத்திலே இருப்பவருக்குக் காட்டிக்கொண்டிருந்தான்.

வைத்திஸ்வர முதலியார் ஆறு இமிடேன் சிகப்புக் கற்களை எடுத்துக்கொடுத்தார், கண்ணுச்சாரியிடம். பழைய கற்கள் முதலியார் மதியில் போய்விட்டன. புதுக் கற்கள் அட்டிகையில் குடி ஏறிவிட்டன.

* * * *

விழுந்தது. தர்மலிங்கத்தின் ஆவிடம் அட்டிவையைக் கொடுத்து அனுப்பினார், வைத்திஸ்வர். கிராமத்தார், “கல்யாணமென்றால் இது கல்யாணம்—கச்சேரி என்றால் இப்படி இருக்கவேண்டும்—முதலி யார் குணம்போல மாருக்கு வரும்—அவரே குடும்பத்தோடு வந்திருந்து, தன்

சமையற்காரனுக்குத் தானே பெண் பார்த்து, தானே பணம் செலவுசெய்து கவியாஸம் செய்துவைத்தார்—எவ்வளவு நல்ல மனம் இருக்கவேண்டும். இப்படிப்பட்டவர்கள் செளக்யமாக நூறு யூகம் வாழுவேண்டும்” என்று பேசிக் கொண்டனர்.

பல் விளக்கிக்கொண்டே, கவியாஸப் பெண்ணின் தாயாரிடம் வைத்திஸ்வரர் பரிகாசம் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார், “என் பார்வதி! நான்மட்டும் எப்போதும் சினேகி தத்தை மறக்கமாட்டேன் என்கிற விஷயம் இப்பவாவது புரிஞ்சதா? பார் உன் மகனுக்கு எல்லாச் சிரும் சிறப்பும் நான் கிட்ட இருந்து செய்கிறேன்—நீ கவலைப்படாதேன் நூ அன்று சொன்னதை நிறைவேற்றி வைத்தேனு இல்லையா, பார்” என்றார்.

“அது சரிங்க. அவ விஷயமாக உங்களுக்கு இல்லாத அக்கரை, வேறே யாருக்கு இருக்கமுடியுமங்க. நீங்க சத்ய சந்தரு—சொன்ன வாக்கியத்தைக் காப்பாத்தினிங்க” என்று நன்றி கூறினார்.

* * * *

“எழுந்திருடா மாயவரம்! ஏது நேத்து இராத்தியி, சத்யசந்தன் காலட்சேபத்தைச்செய்து கூறித்துப்போசுகிபோலிருக்கு. எழுந்திரு, எழுந்திரு—ஏமரந்தவன் ஜூயி லிலே, எப்துவிட்டவன் வெளியிலே” என்று கூறினான், முத்து.

அவள் விபசாரியானுள்!

“என்னடி அது, கூட்டுகிற சத்தத்தைக் காணும்?”

“இதோ, பெருக்கிக்கிட்டுத்தானேம்மா இருக்கிறேன். ஏரோக் கண்ணுடியைத் துடைச்சேன்.”

“கண்ணுடியைத் துடைச்சாயா, கண்ணுடியை கண்ணுடி எதிரே நின்றுகொண்டு, அழகைப் பார்த்துகிட்டே போவிருக்கு. வர வர உனக்கு ‘ராங்கி’ அதிகமாகுதுடி, நன்டு.”

* * *

‘நண்டு’ என்று அழைக்கப்பட்ட வேலைக்காரியின் பெயர், மீனட்சி. வேலைக்கு வந்த அன்று, “என்னடி பெயர்” என்று எஜமானி கேட்டபோது, “மீனுவங்க்” என்று பணிவுடன் பதில் சொன்னாள், வேலைக்காரி. “மீனும் நண்டும்” என்று கூறிக்கொண்டே மின்னல்கொடியாள்

சிரித்தாள்—மீனவுக்குத் தெரியுமா, அந்தச் சிரிப்பு எவ்வளவு அழுத்தக்காரர்களின் பெட்டிகளை எல்லாம், திறங்கிருக்கிறது என்று. அவள் மரம்போல விண்ணுள். அன்றமுதல் மின்னல்கொடியாள், மீனுவை நண்டு ஆக்கினாள்.

அன்று மின்னல்கொடியானுக்குப் பிரத்யேகமான சந்தோஷம். ஜமீன் குடிகளின் பாதுகாப்புச் சுங்கத் தலைவர் ஜெயச்சந்திரர், மின்னல்கொடியாளின், ‘முதலியாரிடம்’ ஒரு பந்தயம் கட்டினார்—அதாவது, முதலியாருக்கு ஆண்குழந்தை பிறக்குமென்று—இல்லை, பெண்தான் என்று முதலியார் கூறினார்—‘ஆண்’ என்றார் ஜெயச்சந்திரர் — பந்தயம் என்ன? என்று மின்னல்கொடி கேட்டாள்—ஒரு வைரத் திருகு பில்லை—“ஏக்கு என்றார், ஜெயச்சந்திரர்.

ஒரு வாரதத்திற்கெல்லாம், ‘முதலியாருக்கு’ பெண்குழந்தை பிறந்தது. (வீட்டில் முதலியாரின் மனைவிக்கு) ஜெயச்சந்திரர் தோற்றூர்—அதற்காக அவர் வருத்தப்பட வில்லை—வைரத் திருகுபில்லையைத் தினம் தினம் மின்னல்கொடி தொடுவாளல்லவா, அது, அவருடைய இருதயத்தை அவள் பிரதிக்கினமும் தடவிக் கொடுப்பதற்குச் சமானம் என்று அவர் எண்ணிக்கொண்டார். கொஞ்சம் முந்திக் கொண்டதால் அவள் முதலியாரின் பொருளாகிவிட்டாள், இல்லாவிட்டால் ஜெயச்சந்திரர் தான்.....

மின்னல்கொடியானுக்காகப் போட்டியிட்டவர்கள் பலர்—எழுவது கீர்த்தனை முடிவதற்குள் பாட்டு வாத்தியாருக்கும் பக்கவாத்தியக்காரருக்குமே பலமான போட்டி—சங்கித விவரமாக அல்ல—மின்னல்கொடியாள் விவரமாகத்தான்!

இருமுறை மின்னல், தாளம் தவறிவிட்டாள்—பாட்டு

வாத தியாருக்கு, அது ஓர் அற்புதமான சந்தர்ப்பமாக அமைக்குவிட்டது.

தக்க தக்கிட்டா, தக்க தக்கிட்டா என்று உச்சரித்த படி, சிட்டிகை போட்டுக் காட்டினார்—பிறகு—மின்னவின் ‘துடையிலே, அவரே அந்தத் தாளத்தைப் போட்டுக் காட்டி னார், பாட்டு வாத்தியாருடன் ஒவ்வொரு நாளும் தவறுமல் வந்து மின்னவின் கீதப் பயிற்சியைக் கவனித்து வந்த, பிடில் முத்தையாவுக்குப் பிரமாதமான கோபம். “எப்படி யம்யா, மின்னல்கொடியாளைத் தொட்டுத் தாளம் போட்டுக் காட்டலாம். ஏன், சொல்லுவது போதாதா?” என்று கேட்க முடியுமா! தாளத்தின்மீதே பாய்ந்தார்—அதாவது பாட்டு வாத்தியாளின் தாள ஞானத்தையே குறை கூற ஆரம்பித்தார்—“உம்மிடம் எப்போதும் தாளம் சுனியாக இருப்பதில்லை” என்றார். “அட அபசரமே! நீயா என்னுடைய ஞானத்தைக் குறை கூற வந்துவிட்டாய்? என்று பாட்டு வாத்தியார் கண்டித்தார். “என்பயா? உங்க ரெண்டு பேருடைய வித்துவத் தைப்பற்றி விவாதித்துக்கொள்ள என் வீடுதானு இடம்? இதற்குத்தானு மாதம் பதினைந்து” என்று மின்னவின் தாயார் முருகாயிக் கூறிய பிறகுதான், தாளச் சண்டை ஒய்ந்தது. இப்படிப் பலருக்குள், போட்டியை, சண்டையை மூட்டுகிட்ட மோகணச் சிரிப்புக்காரி, அந்த மின்னல்கொடியான்.

ஜெயச்சங்கிரர் ‘பரிசாக்க’ கொடுத்த வைரத் திருகு பில்லையை வைத்துக்கொண்டு, ‘கூடத்திலே’, ஐவ்வாறு பொட்டைச் சுரி பார்த்துக்கொண்டிருந்த சமயம் அது. படுக்கையறையைக் கூட்டப்போன மீனு, விலக்கண்ணுடிமுன் சின்றுகொண்டிருந்தான், இரண்டோர் நிபிடம். கூட்டும் சப்தம் கேளாதுபோகுவதான், மின்னல், ‘ஈண்டு’வைக் கூப்

கிட்டாள். கூப்பிட்டு, “அழுகைப்பார்த்துக்கொள்கிறோம்” என்று கேட்டாள். “இல்லை” என்று சொன்னான், மீணு. அது, உள்ளமை, பொய் இரண்டும் கலந்த பேச்சு-மீணு கண்ணுடியைத் துடைக்கவில்லை—பார்த்துக்கொண்டுதான் இருந்தாள்—ஆனால், அவள் தன் அழுகைப் பார்த்துக்கொள்ள வில்லை — நெற்றியிலே இருந்து ‘வீக்கத்தைப் பார்த்துக்கொண்டாள். அவனுக்குக் கிடைத்த பரிசு அது!

அவள் கணவன் ‘கோழிச் சண்டை’ விடுபவன்—எத் தனிபோவிதமான தொழில்செய்து பார்த்துக் கடைசியில், அவன் இந்தத் தொழிலைக் கண்டுபிடித்தான். ஒவ்வொரு நாளும், பள்ளிக்கூடத்துக்கு முன்புறம் ‘கோழிச் சண்டை’ விடுவான்—காசு திரட்டுவான்—பந்தயம்கூடக் கட்டுவார்கள், சிலர். கோழி, மிஸ்டரி ஓட்டல் சின்னான் ‘வாடவைக்கக்குத் தந்து வங்தான்—அதாவது, வாரத்துக்கு ஒரு ஜதைகோழி தருவான்—எப்படியோ பாடுபட்டு, அந்தக் கோழிகளுக்குச் சன்னடபோடக் கற்றுக்கொடுத்துவிடுவான், கொண்டாள். ‘கொண்ணடைய நாடுடு’ என்று கையிலே, பெரிய ஏழுத்திலே ‘பச்சை’ குத்திக்கொண்டுதான் இருந்தான்—ஆனால், அவர் அங்கோக் கொண்டான் என்றுதான் அழைப்பார்கள்—கோழிக்கும் சண்டை போடும் திறமை வரும், ஞாயிற்றுக் கிழமையும் வர்துவிடும்—அன்று, ஸ்பெஷல் கோழிப்புலவு தயாராகினிடும்—புதிய கோழிகள் கொடுப்பான் இன்னுள் சிங்கட்கிழமை. இப்படியே, கோழிகள் மாறிக்கொண்டே இருக்கும்—கோழிகளின் திறமைக்குத் தக்கபடி, கொண்டா அடைய போதை, ஒரு நாளைக்குக் கைலாய்வனர் அழைத் துக்கெல்வதாக இருக்கும், ஒரு நாளைக்கு எழும்பு கடித்த மாதிரிமட்டுமே இருக்கும். இந்தப் போதையின் அளவிலே அவன் அக்கரை காட்டி வந்தால், கோழி வாடவைக்குப்

பெறுவதைவிடச் சொந்தத்திலே வாக்கிவிடலாமே என்று எண்ணம் பிறக்கவில்லை. பிறந்தாலும், ‘மாலையிலே அந்தச் சோலையிலே உள்ள மயக்க மருஞ்னு’ அந்த எண்ணத்தைக் கொன்றுவிடும்.

வாடகைப் பணத்தைச் சரியாகச் சிலசமயம் கொடுக்க மாட்டான், கொண்டான். சின்னுண் சிறுவான். கொண்டான் செஞ்சிப் பழக்கமில்லாதவன். எனவே, கோபமாகவே வீட்டுக்கு வருவான்—மிகக் கஷ்டப்பட்டு விஷயத்தைத் தெரிந்த கொள்வாள்—மீனு. பிறகு, அந்த மில்டரி ஒட்டல் ‘ஆண்ணனை’ப் பார்த்து, நல்லதனமாகப் பேசி, கோழிகளைக் கொடுக்கும்படி சொல்வாள். அவனும் கொடுப்பான். மீனு வின் நடை நொடி பாவணை, முகவெட்டு எல்லாம் சின்னுணுக்குப் பிடித்திருந்தது—ஆனால், ‘அண்ணேன்’ என்று அவன் கூப்பிடும்போதுமட்டும் அவனுக்குக் கண்ணில் ‘சால்லு’த் துளி விழுங்கமாதிரி எரியும். ‘அண்ணே’ என்று மீனு சொன்னாட்டனே சின்னுண், “எண்டிம்மா தங்கச்சி!” என்று கேவியாகப் பதிலளிப்பான். முன் வார்த்தை தூது, பின் மூல் வரும் வர்த்தகைள் சம்மா ஒப்புக்குக் கூறுவது, என்பது அவன் எண்ணம். மீனுவுக்கு அவனுடைய போக்குப் புரியாமல் போகவில்லை. ஆனால், கொண்டாலுக்குத் துரோகம் செய்ய அவன் மனம் ஒப்புவதில்லை. கோழி வாங்கிப் போக வரும்போது, ஒரு கப் ‘சாயா’வும் சின்னுண் தருவான். “ஏண்ணே! அவருக்கு ஒரு ஜைத கோழியை விலைக்கேதான் வாங்கிக் கொடேன்; நீதான், பகவான் புனியத்தாலே ஈல்லா சம்பாதிக்கிறயே, இந்த உபகாரம் செய்யற தானேன்னேன்” என்று மீனு கேட்பாள். சின்னுண், பரமதிருப்தி அடைவான்—‘ஆவட்டும் தங்கச்சி செய்வோம்! எனக்கும் ரொம்ப நாளா மன்சிலே ஏண் ண ம் உண்டு.

வேளை வரவேணுமில்லெ எதுக்கும்” என்று கூறுவான். மீனு, அவன் எதற்கு வேளை தெடுகிறான் என்பதை புரிந்து கொள்ளாமலில்லை. அவனுடைய எண்ணமெல்லாம் எப்படியோ தட்டிக் கொடுத்துக்கொண்டே சின்னாலுடைய உதவியைப் பெற்றுத் தன் புருஷனை ஒருவழிக்குக்கொண்டு வரவேண்டும் என்பதுதான். சின்னனின் நோக்கம் வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது—இஷ்டமில்லை—அத்தகைய சபாவுக்காரி அல்ல—ஆனாலும், அவனிடம் சண்டை போட்டுக் கொள்ளவும் இஷ்டமில்லை—என்னமோ ஒழிந்துபோகிறான்—நம்வரையில் நாம் ஜாக்ரதையாக இருப்போம் — என்று அகான், பாடம், எண்ணிக்கொண்டிருந்தான்.

மின்னல்கொடியானுக்குப் பரிசு கிடைத்த அன்று தான், வழக்கத்துக்கு மாருகச் சின்னான், கோழி கேட்கவந்த மீனுணவை, “தங்கச்சி! நல்ல சமயத்திலே வந்தே, வா வா” என்று அழைத்தான். கடில்லன்று இருந்தது மீனுவக்கு, முகம் ஒருநிதமாகிவிட்டது. இருந்தாலும் தெரியத்தை வரவழைத்துக்கொண்டு, “என்னன்னே, அவ்வளவு அக்கரையாக என்னைத் தேடின காரணம்?” என்று கேட்டான்.

“தா! இத் பாரு மீனு! நான் எப்பவும் மனுஷாளை மறக்கற வழக்கம் கிடையாது” என்று பொதுவான தத்துவம் பேசினான், சின்னான்.

இவ்வளவும் கடையின் தாழ்வாரத்தில் நடந்திரது.

கடை அமைப்பே, அவனுக்கு அன்றுதான் கொஞ்சம் பயம் தந்தது. தாழ்வாரத்துக்கும், உள்ளே சாப்பிட்டுக் கொண்டிருப்பவர்களுக்கும், கொஞ்சம் தூரம் இருந்தது— ஒருவருக்கொருவர் தெரிய முடியாது; குழங்கே இருந்த

சுவரை எடுக்கும் விஷயமாக, கட்டிடக்காரருக்கும் சின்னுக்கும் தகராறு.

“கொஞ்சம் மாவு இடிக்கவேணும் மீனு, ஆள் வரவில்லை” என்று ‘சேதி’யை ஆரம்பித்தான், சின்னுன்.

உண்மையாகவேதான் அரிசியை ஆள் கொண்டுவந்து கோடுத்தான் — மகிழ்ச்சியாகவே, மீனு மா இடித்துக் கொண்டிருந்தாள். ஓட்டலில் கூட்டம் சூறைந்தது. குறம் புக்காராசு இருந்த இரண்டோர் ஆட்களை கடை விதிக்கு வேறு வேலையாக அனுப்பிவிட்டான். சின்னுன், முஸ்திப்பு செய்துகொண்டு, ‘கல்லா’வில் வேறு ஆளோட்டகாரனவத்து விட்டு, மாவிடிக்கும் இடம் சென்றான். அவள் வந்த பிறகு தான், அந்த இடமும் ஒரு குகைபோல இருப்பது செயிந்தது, மீனுவக்கு. கொஞ்சம் பயந்தாள். சின்னுன், அவளாருகே சென்று கொஞ்சநேரம் நின்றுகொண்டிருந்தான். அவனும் அவனைக் கவனிக்காதவள்போலவே மாவிடித்துக் கொண்டிருந்தாள். போர் தொடுத்துவிடுவது என்று சின்னுன் நீர்மானித்து, “தா! ஏன் இப்படி அவசர அவசரமாக வேலை செய்யனும். கஷ்டமா இருக்குமே” என்ற கூறிக் கொள்கிட அவள் கரத்தைப் பிடித்தான். அவன் எப்படி துமே பார்த்ததில்லை, அப்படிப்பட்ட பரிதாபமான பார்வையை. மீனு கோபிக்கவில்லை, பதறனில்லை, பரிதாபம் கப்பிய முகத்துடன் அவனைப்பார்த்து, “அன்னோ! வேண்டாம் அண்ணேன், அதெல்லாம் வேண்டாம்; உங்கருக் கோடி புண்யம் உண்டு” என்று கொண்னாள். அவனுடைய ஒவ்வொரு வார்த்தையிலும் தோய்ந்துவந்த சோகம், அவனைச் செயலற்றவனுக்கிவிட்டது. அவனும் மௌனமானான்! அவனும் செயலற்று நின்றான். அவள் முகம் கடுகடுத்துக் கொள்ளவில்லை—ஆனால் தாயிடம் மன்றுடும் குழந்தையின்

முகமாக இருந்தது, மீணவின் முகம். சிரிப்பதுபோலக் கூடக் காணப்பட்டார்கள்—அதாவது பறகள் வெளியேதோர் தனை—முகத்திலே மலர்ச்சி இல்லை. சின்னுண் தோல்விழை சமாளித்துக்கொண்டு, “சரி! சரி! ஷலை நடக்கட்டும்” என்று கூறிக்கொண்டே, அவளை அவசரபாக ஒரு முத்தமிட்டான். ஜீயோ! கர்மமே!! என்று—அவள் கூச்சலிடவில்லை—கழுத்து நெர்க்கப்பட்டால் சிறு குழந்தை அழுமே, அதுபோலச் சொல்லிக்கொண்டே அவன் பிடியிலிருந்து விலகினான், வேச மாக. அந்த வேகத்திலே எதிரிலிருந்த சுவரிலே மோதிக் கொண்டான்! நெற்றியில் சிறிது காயம்—வீக்கம். சின்னுண் சுரேலென அந்த இடத்தைவிட்டுப் போய்விட்டான்—வழக்க மாக உட்காரும் இடத்தில் சென்று சோகமாக உட்கார்ந்து கொண்டான். அவள் மா இடத்தைவிட்டு, அதனை ஒழுங்காகத் தட்டிலே கொட்டி ஒட்டல் ஆளிடம் கொடுத்துவிட்டு, வீடு வந்தாள். வரும்போது அவளும் சின்னுணிடம் ஒன்றும் பேசவில்லை—சின்னுணும் அவளைக் கவனிக்காததுபோலிருந்து விட்டான். கோழிகளைமட்டும் ஒட்டல் ஆள் கொடுத்தான்.

அந்த கெற்றி வீக்கத்தைத்தான்; மீனு, மின்னவ்கொடியாளின் படுக்கையறைக் கண்ணுடுமுன்பு நின்று, பார்த்துக் கொண்டாள்.

ஆண்களின் காமாந்தகாரத்தைத் தனக்குச் சாதகமாக்க கொண்டு, அவள்—மின்னல்கொடியாள் வைந்த திருக்குபில்லையின் வனப்பைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள். வறுமையினால் தாக்கப்பட்ட மீனு, ஆணின் காமத்துக்குப் பலியாக வில்லை—ஆனால், நெற்றித் தழும்பு, அவனுடைய வெற்றியைக் காட்டும் குறியாக இருந்தது. தழுப்பைத் தடவிப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தபோது அந்தத் தரித்திரத்தால் தாக்குண்ட ஈயலின் மனதிலே, எவ்வளவு கொதிப்போ!

75930

யார் கண்டார்கள்! எத்தனை ஏழைகளுக்கு இத்தகைய ‘தழும்பு’களோ! யார் சூறமுடியும்?

* * * *

நாலு வருவாங்களாகிவிட்டன. நாலுவிதமான மாறுதல்கள். கெண்டான், கிறை சென்றுவிட்டான். சின்னுன் பெரிய ஓட்டவ்காரனாகிவிட்டான்-குடி வகையும் கொடுத்து வாடிக்கைக்காரராப் பெருக்கிக்கொண்டு. ‘முதலியாரே’ தேர்தல் சுரண்டிவிட்டது. ஜயச்சந்திரருக்குத் தோல்வி யும் தேய்ப்பிறையும்; சொத்தில், செல்வாக்கில் சுகலத்திலும். மின்னல்கொடியாளிடம், மீனு பணிப்பென் அல்ல, ஒட்டல் முதலாளி சின்னுனின் ‘வைப்பு’. குதிரை வண்டியில் வந்து இறங்குகிறோன், மின்னல் வீட்டுக்கு. “வாடிம்மா மீனு” என்று வரவேற்கிறோன், மின்னல். “என்ன அக்கா உடம்புக்கு?” என்று விசாரிக்கிறோன், மீனு. பழைய பிரேர வுப்பிலக்கண்ணுடியும் இல்லை. மீனுவின் நெற்றியின் திலகம் கொஞ்சம் கலைந்திருக்கிறது. மின்னல், அதனைச் சரி செய்துவிடுகிறோன்; அவள் கையில் அந்தத் தழும்பு தென் படவில்லை. நாலு ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டான் அல்லவா மேலும், மீனுவின் தழும்பு நெற்றியிலிருந்து மறைந்து இரு தயத்தில் பதிந்துவிட்டது. அவள் விபசாரியாகிவிட்டாள்! அக்காவுக்கு மற்றொர் தங்கை! ஆண்களின் காமப் பகிக்கு மற்றோர் இரை. சமுதாயத்துக்கு மற்றோர் சனியன், வறுமையில் புழுத்த புழு!

நாடோடி

“நாடோடிப் பயல்—நாடோடி! மிழுக்கிற கழுதீத இங்கேயே மிழுக்கக்கூடாதா? ராம்பக் காரியமக, சிதம் பரம் ஓடினானு.....போயி.....” என்று எம்பெருமான் கெட்டார், தோட்டக்காரன் தன் மகன் விஷயமாக முறை அட்டுக்கொண்டபோது.

எஜ்மானர் எம்பெருமான் பிள்ளை—மான் அண்டு கோ சொந்தக்காரர். தோட்டக்காரன், எம்பெருமான் பிள்ளை பின் தகப்பனாருக்குப் பால்ய சினேகிதம். கால வித்தியா சத்தாலே, அவன் தோட்டக்காரனுக் கோரிட்டது. அது வேறு கதை, தோட்டக்காரனுக் கிருந்தாலும்: தன் தகப்ப னாருக்குப் பால்ய சினேகிதம் என்பதாலே எம்பெருமான் பிள்ளை தோட்டக்காரனிடம் கொஞ்சம் அன்போடும் அக்கரையோடும் பேசுவது வாடிக்கை. அன்று தோட்டக்காரன் தன் மகனுடைய, ‘கெட்ட நடவடிக்கை’யைப்பற்றி முறை

சிட்டுக்கொண்டு வரும்போதுதான், எம்பெருமான் பின்னோ, நாடோடி-நாய்-கழுதை என்று பேசித் தோட்டக்கார சிடம் தனக்குள்ள அக்கரையைக் காட்டிக்கொண்டிருந்தார்.

“என்ன பண்றதுங்க, நான் ஏவ்வளவோ சொன்னேன்”

“ஆமாம்! முந்தி அவன் நாகப்பட்டனம் போறபோதே கூட வேண்டாம்னுதான் சொன்னே”

“ஆமாங்க, ஏண்டாப்பா நாகப்பட்டனம் போக வேணும்னு கேட்டேன். போய்த்தான் ஆகனும், அங்கே வேலை கிடைக்கும்னு சொல்லிவிட்டுப் போனான்...”

“போன, பத்தாம் நாள், பாண்டி சீசரி க்குப் போறேன்னு கடிதம் போட்டான்.”

“நானும்கூடக் கொஞ்சம் சந்தோஷப்பட்டனுங்களே, தொலையட்டும் பாண்டியிலேதானே, என் மச்சான் இருக்க நுன், அவனேடு இருந்து தொலையட்டும்னு நினைச்சேன். அங்கே இரண்டு மாசம் சரியா இல்லை; நான் சிலோன் போகிறேன்டான்னு”

“போறவனேடு போய்க்கொண்டிருக்கிற போக்கு-உழைச்சி, ஊருக்கு அடங்கி இருக்கவேணும்னு, நாகப்பட்டி ஈத்திலேயே இருக்கமாட்டானு, சிலோன் என் போகனும்? அதுதான் சொல்றனே, இதுகளுக்குக் காலிலே சக்கரம் இருக்கு, சத்திகிட்டே இருக்கும்.”

“நான் தலைப்பாடா அடிச்சிகிட்டேன். டே! மருதாச சலம் வேண்டாம்டா. நாம்ப ஏதோ கொஞ்சம் கொரவமா வாழ்ந்தவங்க. கால வித்யாசம், கொஞ்சம் நொந்துபோயிட டோம்; ஊரோட இருந்து எதுவோ ஒரு பிழைப்புக்கான வேலையைக் கவனிப்போம், நி இங்கேயே இருடான்னுசொன்னேன்; நீங்க சொல்ற மாதிரியா, அவன் கரவிலே சக்க

ரம இருக்கொ என்னமோ, நாகப்பட்டணம்டான்ன, புதுச் சேரின்னு, கடைசியிலே கிளோனுக்குப் போனான்.

போன் முட்டாப் பய. இவ்வொ என்னுன்னு, என்னி யிருப்பாங்க அ உக்கே. நாடோடிபோலிருக்குன்னுதானே சொல்லி இருப்பாங்கி?

“வேறே என்ன சொல்வாங்க? கிளோனிலே இருந்து மறுபடி தூத்துக்குடி வர்தானும். இப்ப சிறம்பரத்திலே இருந்து கடுதாசி பேரடிருள், சிங்கப்பூர் போகிறதாக இருக்கிறேன்னு. கான் என்னத்தைச் செய்யறதுங்க.”

“என்ன செய்ய முடியும்? அவன் சுபரவம் அப்படி யாகின்டது. நாடோடியாகின்டான். போலி கெட்டு அலைஞ்சி, கழுதே, தானு வந்து சேரும்.”

எஜமானர் நெடுநேரம் பேசிவிட்டார். மேலும் அன்று ஒரு கமிட்டிக்கூட்டம், அதற்குப் போகவேண்டிய அவசரம் இருந்தது. தோட்டக்காரனுக்குத் திருப்திதான், என்னோ எஜமானர் இவ்வளவு அக்கறையுடன், தன்னிடம் பேசி னாரே என்பதுபற்றி.

எஜமானர் சொன்னதிலே என்ன தப்பிதம் இருக்கு? பயல், நாடோடியாகத்தான் இருக்கிறுன் என்று என்னிக் கொண்டே, தோட்டம் போய்ச் சேந்தார், மருதாச்சலத் தின் தந்தை, மார்த்தாண்டம் பிள்ளை.

மான் அண்டு கம்பெனி, எம்பெருமானுடையது; ஆனால் இது தவிர அவருக்கு வேறு பல வியாபாரக் கம்பெனிகளில் தொடர்பு உண்டு. அப்படிப்பட்ட ஒரு கம்பெனியின் கமிட்டிக்கூட்டம்தான் நடந்தது—அதற்காகத்தான் அவர்மாகத் தன் தோட்டக்காரனிடம் பேச்சை முடித்துக் கொண்டு, எம்பெருமான் பிள்ளை சென்றார்.

கமிட்டியிலே கொஞ்சம் சூடான விவாதம். கமிட்டியாரால் சியமிக்கப்பட்டிருந்த கம்பெனி மாணைஜர்மீது புகார்கள்; அவர் சரியாக வேலையைக் கவனிக்கவில்லை என்று. குற்றப் பத்திரிகையைத் தாக்கல் செய்தது எம்பெருமான் பின்னோ. அந்த குறக்குக் கேள்விகளையும் அவரேதான் குட்டினார்.

“ஆமாம் சார்! ஆரும் தேதிதானே ஆற்றா கீபோனீர்?”

“ஆமாம்! ஆற்காட்டிலேயே சரக்குக் கிடைக்குமிருந்து சொன்னார்கள், போனேன். சரியா பங்க் சர்வீஸ்கூடத் துறை பாதித்துரம் ஜட்காவில்கூடப் போகுவேண்டி கேரிட்டது.”

“ஈது சரி! வேலையை துக்கரையாகப் பார்க்காளிட்டால் எப்படி ஆரும்ப்பாரீ ஜட்காவிலே பேண்டு ஒரு ரெபிப மிர மாதமாக இருக்கு உமக்கு. இப்படி, உடல் குறுக்கக் கூடாது என்று எண்ணுபவர்கள், வீட்டேஷன் இருக்கவேண்டும்; வேலைபார்க்கிறேன் என்று வருவானேன்? எம்பெனிக்கு நஷ்டம் எதற்கு? உம்முடைய டயரியைப் பார்த்தாலே கூரிக்கிறதே, நீர் வேலை பார்த்த இலட்சணம். ஆற்காட்டிக்கு ஆரும் தேதி போயிருக்கிறீர்; மறுதினமே திரும்பி ஊருக்கு வந்துகிட்டிருக்கிறீர்?”

“ஆமாம்! வராமல் என்ன செய்வது? ஆற்காட்டிலே சரக்குக் கிடைக்கவில்லை”

“உடனே மாப்பிள்ளைமா திரி ஊருக்கு வந்துகிட்டார்— என், ஆற்காட்டிலே இல்லை என்றால், வேறுர் போய்ப் பார்க்கிறது!”

ஆற்காடு போவதற்குப் பட்ட அலைச்சல் கொஞ்சமாரீ அலைச்சலை அலைச்சலா வேலுறுக்கும் போகணுப்பன்.”

“உம்மாலே முடியலேண்ணு சொல்லிவிட்டேனும். எதுக்காக, இப்படிக் கல்லூப் பிள்ளையார்போல, ஆரோடு உட்கார்ந்துகொண்டு இருக்கிறவர், மரனேஜர் வேலைக்கு வர இனும்? நம்ம கம்பெனி வியாபாரத்துக்குச் சுத்தி அலைஞ்சாத்தானே நடக்கும். கொட்டி இருக்கிறமே பண்டதை. உமக்கு ஊர் போய் வருவது பெரிய சிரமமா இருக்கு.”

“ஊர் சுற்றி அலையாமலா இருக்கிறேன். ஆற்காடு போய்வந்த பிறகு அடுத்த வாரமே, சோளிங்கபுரம் போயிருந்தேன்.”

“சோளிங்கபுரம் போய்வந்ததை என்னய்யா, என் வரே சிலோன் சிங்கப்பூர் போய்வந்ததுபோலப் பேசிக் காட்டிறே. பிரமாதமான பிரயாணம் செய்துட்டே பேர்ப்பா. ஆனால் தேதி ஆற்காடு போய்வந்த ஆசாமி பதி னலாம் தேதி வரைக்கும் ஊரைவிட்டு அசையவே இல்லை. ஒருங்கால் சோளிங்கபுரம் போய்வந்தே, பிறகு மறுபடியும் ஏழு நாள், இங்கேயே இருந்திருக்கிறே, பிறகு ஒரு நாலு நாள், எதெதுவே ஊர் போய் வந்திருக்கிறே.....”

“அந்த நானு நாள், நான் அலைஞ்சு திரிஞ்சது இருக்குங்களே, காய் படாத பாடுபட்டிருக்கிறேன். வெல்லூர் எங்கே இருக்கு, அங்கே போயி, மறநாளே புறப்பட்டு சித் தூர் போய், வருகிற வழியிலே வேலூரைப் பார்த்துகிட்டு மறபடியும் ஆற்காட்டுக்குப் போயி, காஞ்சிபுரத்திலே ஒரு மணி நேரம் இருந்து, அந்த வேலையைக் கவனிச்சிக்கிட்டு, மறபடியும் ஊருக்கு வந்தேன். நாடோடிமாதிரியாகச் சுத்தி இருக்கிறேன்”

“ஓஹோ! நாலு ஊரு போயி வந்தது உமக்கு நாடோடி பிழைப்பாகத் தோன்றுதா? நாடோடியரகச் சுத்தினுதா

னேப்யர், வியபாரம் நடக்கும். மாசம் முள்ளங்கி பத்தை மாதிரி, தொண்டுது ரூபா வாங்கறயே-வெளியூர் போகா விட்டா வியபாரம் எப்படி இலாபம் தரும்—யார் அப்பன் விட்டிலே இருந்து உமக்குச் சம் பளம் கொடுக்கறது? நாடோடியாமே, நாடோடி. ஆமாய்யா, ஆமாய்—நாங்களைல் லாம் வியபார சம்பந்தமா வெளியூர் போகாமத்தானே இருக்கிறோம்! நாடோடியாம்! கட்டிப்போட்ட மாடுமாதிரி, பிடிச்ச வைச்ச பின்னோயார் மாதிரியா, இடிச்ச வைச்ச புளி மாதிரியா உள்ளுரிலேயே இருந்துகொள்ளேன், யார் உன்னை வேண்டாம்து சொல்லவங்க. நம்ம கம்பெனிக்கு மானேஜராக இருக்கவேணும்னு, நாலு ஊரு அலைஞ்ச திரியத்தான் வேணும் — தூத்துக்குடி தொலைவாச்சே, பெங்களுரிலே குளிராக்சே, கெல்லுரிலே வெள்ளமாச்சேன்று பேசினு, கம்பெனி என்ன ஆவது? அலையத்தான் வேணும், திரியத்தான் வேணும், இன்றைக்கு ஒரு ஊரு, நாளைக்கு ஒரு ஊருவினும் போய்த்தான் வரவேணும். இதோ பாரம்யா! மானேஜர்! நான் திட்டமா, கண்டிப்பாச் சொல்லினிடுகிறேன், கேட்டுக்கீசா. என்மேலே குறை சொல்லாதே. நம்ம கம்பெனிக்கு அலைஞ்ச திரிகிற ஆசாமிதான் வேணும். அரோடு இருக்கனும், வெளியூர் அடிக்கடி போகமுடியாதுன்று சினிச்சா, கணக்கைத் தீர்த்துக்கொ. நாலு ஊரு போய் வந் திருக்கிடை, எனய்யா, இன்னும்சில இடத்தைப் பார்த்திருக்கக்கூடாதா என்று கேட்டதற்கு, உன் வாய்க் கொழுப்பு. நாடோடியா, ஏரா அலையறதுன்று கேட்டிருக்கிறே. இதோ பாரம்யா, வெளியூர் போகவர இருக்கிறதுதான் வியபாரி இலட்சம்முன்னான் செல்கிறேன். உள்ளுரோடே இருந்து கொண்டிருப்பவனை, குண்டு சட்டியிலே குதிரை ஒட்டுக்க வன்று சொல்கிறேன். சீ என்ன சொல்லமுடியும் அதற்கு?

காடோடியாம்—நாலு ஷரு போக வர இருந்தாத்தானே கம்பெனி நடக்கும். நீ நாடோடியா இருக்கவேணும்னு, மக ராஜனுக், நீ உண்டு, உன் வீடு உண்டு, இந்த ஊர் உண் உன்னு இருந்துகொள்வதிலே எனக்கு ஆட்சேபணை இல்லை. மத்தவங்களுக்கும் ஆட்சேபணை இருக்காது. இங்கே இருக்கிற நாங்களெல்லாம் நாடோடிகதான்; இன்னிக்கி ஒரு ஷரு, நாளைக்கு ஒரு ஷருஞ்ஜுபோய் அவர்கள் வியாபாரத்தைக் கவனிக்கிறவர்கள்தான். உனக்கு வேணும் அந்த நாடோடிப் பிழைப்பு — நீ பட்டத்து ராஜா, அரண்மனையைவிட்டு வெளியீடு வரவேணும், போ.”

கமிட்டி, எம்பெருமான் பிள்ளையின் தீர்மானத்தை ஏக மனதாக நிறைவேற்றிவிட்டது. மாண்ணாக்கு வேலை போயிற்று. அடுத்த வாரம்—ஜோலார்பேட்டை ஜங்கனில் மலபார் மெயில் வந்து நின்றது. மலபார் மெயிலிலிருந்து எம்பெருமான் பிள்ளை இறங்கிப் பிளாட்பாரத்தில் டலாவிக் கொண்டிருந்தார். பெங்களூர் வண்டியிலிருந்து, எம்பெருமானின் நண்பர் கம்பெனி ஸ்டர்க்டர்களில் ஒருவர் சம்பந்தம் பிள்ளை, அவர் இறங்கி வந்தார்— “அடடே! பிள்ளைய வாளா? கைமகுரிலிருந்தா?”

கமசுரிலே இருந்து நேற்றே வந்துவிட்டேன்—பெங்க ஞரில் கொஞ்சம் வேலை இருந்தது, பார்த்துக்கொண்டு புறப்பட்டேன், கீங்க, கோயமுத்துநா?”

கோயமுத்தாரிலே காலையிலே கொஞ்சம் வேலையைப் பராக்கனும்—மத்யானமா பாலக்காடு போகலாம்து இருக்கிறேன்.”

“நாலும் கோரா மெட்ராஸ் போகிறேன், அங்கு போன விறகு மார்க்கட் நிலவரத்தைப் பார்த்துவிட்டு, மங்களூர் போகனும்.....”

“மகுலிப்பட்டனம் போகவேணும் து சொன்னிரோ?”

“ஆமாம், அங்கேயுந்தான் போய்வரணும். வேலை சரியாக இருக்கு, ரயிலில் இடம் சௌகரியமாக கிடைச்சதா?”

“செகன்டு கிளாஸ் கிடைக்கலே, பஸ்ட் கிளாஸ் வாங்கிக்கொண்டு வருகிறேன்.”

“சரி, பாலக்காடு முடிந்ததும், நேரே ஊருக்குத்தானு?”

“ஆமாம்! ஊருக்கு வந்து உப்பங்கழி காண்ட்ராக்ட் வேலையைக் கவனித்துவிட்டு, உடனே ஊட்டி போகவேணுமே, நம்ம பம்பாய் சேட் மூல்ஜி வந்திருக்கிறான் எட்டியிலே. என்னமோ அமெரிக்கன் ரேடியோவுக்கு ஏஜன்டு வேணும்து சொன்னாலும். அதை எடுத்து வைப் போமென்ற ஒரு மேசனை.”

“செய்யறது. சரி, ரயில் புறப்படப் போவது வாட்டுமா?”

இரயில்கள் புறப்பட்டுவிட்டன. இரண்டாம் வகுப் பிலே சம்பந்தம், ‘அப்பா! பயல், பணத்துக்குப் பிசாசா அலைகிறுன்’ என்றுஎண்ணிக்கொண்டேபடுத்தார், எம்பெரு மான் பிள்ளையைப்பற்றி. எம்பெருமான், சம்பந்தம் சற்று அதற்குச் சனைப்பதில்லை. பணம் எங்கு கிடைக்குமோ என்று மோப்பம் யிழ்த்துக்கொண்டு அலைகிறுன்” என்று சமபந்தத்தை மனதிற்குள் திட்டிக்கொண்டே, படுத்தார். வியா பாரிகளை ஏற்றிக்கொண்டு இரண்டு இரயில்களும் கெம்பிர மாகச் சென்றன. சிதம்பரம் சந்திரா டாக்கிசில் முகடையில், மருத்தாச்சலம், அரைத் தூக்கத்தோடு உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தான். உள்ளே ‘மாய உலகு’ என்ற தமிழ்ப் படக்காட்சி நடந்துகொண்டிருந்தது.

கவ்வாண்

தொல்லை மிகுந்த வேலை; கடினமானது என்று கூற முடியாது; அவ்விதம் நான் சொன்னால் சிரிப்பார்கள்; கையிலே இருப்பது கடப்பாறை அல்ல, மன்வெட்டியுமல்ல, பேனு! தலையிலே மூட்டையுமில்லை, மன்சட்டியுமில்லை, தொப்பி அணிந்திருக்கிறேன்! உடலிலே கோட்டு; உத்யோகம் செய்கிறேன், ஆனால் உள்ளமன்னமோ, உலைக்கூடத்தில் சிக்கிய இரும்புபோலிருந்தது; ஓயாத விசாரம்; தீராத தொல்லைமட்டுமல்ல, நாளாகவாகத் தொல்லை வளர்ந்துகொண்டே வரலாயிற்று. எவ்வளவோ முயன்றும் அந்தத் தொல்லையைக் குறைக்கமுடியவில்லை. நான், நந்தீஸ் வரர் மில்ஸ் சொந்தக்காரரும், நகர பரிபாலனை சபையின் தலைவரும், நகர காங்கிரஸ் கமிட்டியின் போதைகரும், குமரேசர் கோயில் தர்மகர்த்தாவும், கோவாபரேடிவ் சபை உபதலைவரும், ஏழைகள் சகாய நிதிக்குக் காஸியதரிசியும், என்தகப்பற்றாக்குப் பள்ளிக்கூடாச் சினேகிதருமான வைரூபியம்

செட்டியாரிடம் வேலைக்கு அமரும்போது இப்படி என்மனம் சூக்கிப் பிழியப்படும் என்று எண்ணினால்லை. அவரும், இன்றுவரையில் என்னிடம் கடுகடுத்துக்கூடப் பேசினவர்கள். தம்பி! என்றுகூடச் சிலசமயங்களிலே கூப்பிடுகிறார். அதிகமாகச் கோபம் வந்தால், “சுத்தப் பைத்தியக்காரப் பின்னையப்பார் நி. எப்படித்தான் நி பிழைக்கப்போகிறுயோ தெரியவில்லை” என்று கறுவார். இப்படி, என்னைக் கொரவமாகத்தே நடத்துபவரிடம் வேலை பார்க்கிறேன். ‘வேலைபார்க்கிறேன்’ என்று அரசுத்தமில்லாமல் சொல்லவில்லை உண்மையிலேயே, அவருடைய ஆட்கள் வேலை செய்கிறார்கள், அது சரியாகச் செய்யப்படுகிறதா இல்லையா என்பதைக் கவனித்துக்கொள்ளும் வேலைதான் எனக்கு. மற்றவர்கள் வேலை செய்கிறார்கள், நான் அதனை மேற்பார்க்கவ பார்க்கி தேன்.

* * * *

“பையன், பி.ஏ., தேற்மாட்டான்போலிருக்கு. ஜோசி பர் திட்டமாகச் சொல்லவிட்டார். அதனாலே உம்மிடம் அழைத்துவந்தேன். எதிலாவது இழுத்துப்போட்டு வையுங்கள். வேறொயர் இருக்கங்க எனக்கு” என்று, என்தகப்பனார், வைடுரியம் செட்டியாரிடம் சொல்லி முடிக்கப் பதினைந்து நிமிஷங்கள் ஆயின. ஆஸ்தமா இருமல் என் அப்பாவுக்கு. வைடுரியம் செட்டியார், நெடுநேரம் யோசித்து, “சரி! தம்பி நம்மிடம் இருக்கட்டும், சந்தர்ப்பம் போல் பாங்கியோ, முனிசிபாலிடியோ எதோ ஓர் இடம் பார்ப்போம். தற்போது, ஒன்றும் காலி இல்லை காங்கே எல்லாம்” என்றார். என்தகப்பனார், “எப்படியோ செய்யுங்க, இனி அவன் உக்கு மகன்போல்” என்று கறி என்னை வைடுரியம் செட்டியாரிடம் ஒப்படைத்தார். செட்டியார் அப்போது, ‘மாதுர்பூர்’ என்ற ஓர் விடுதி கட்டிக்கொண்டு

திருந்தார். அதாவது, வெளியூர்களிலிருந்து வருபவர்கள் விடு கிடைக்காமல் கஷ்டப்படுகிறார்கள் என்பது அறிந்து, நகரசபையார் தீர்மானம் விறைவேற்றினார்கள், யாராவது தனவந்தர்கள் முன்வந்து, விடுதிகள் கட்டி, வரடகைக்கு விடவேண்டும், நகரசபையார் இந்தக் காரியத்துக்காக, காலி விலத்தைக் குறைந்த விலைக்கு விற்பதற்குச் சம்மதிக்கிறார்கள் என்று. அந்தத் தீர்மானத்தை வைருரியம் செட்டியார் விறைவேற்றியபோது, பத்திரிகைகள் அவருடைய, பொது ஜன சேவா உணர்ச்சியைப் பாராட்டின. காலி விலம் மிகக் குறைந்த விலைக்கு வாங்கி, விடுதி கட்டும் பணியை, பார்த்த சாரதிச் செட்டியார் மேற்கொண்டார். அவர் வைருரியம் செட்டியாரின் இரண்டாம் மருமகன், மருமகனுக்கு மாம னர் உதவிசெப்யாமலிருக்கமுடியுமா? விடுதி கட்டுவதற்கான யோசனைகளை வைருரியம் செட்டியார் கூறினார்: ‘மாதுர் மூழி’ என்ற பெயர் குட்டியதும் செட்டியார்தான். நகரசபை யிலே, எதிர்க் கட்சித் தலைவர் செங்கமல்டி பிள்ளை, ஒரு வம்புக்காரப் பேரவழி.

“முனிசிபல் காலி விலத்தைப் பார்த்தசாரதிச் செட்டியார்பேரால் குறைந்த விலைக்கு வாங்கியது, உண்மையில் நகரசபைத் தலைவர் வைருரியம் செட்டியார்தான், என்று ஊரார் பேசிக்கொள்கிறார்களே, அது உண்மையா?;” என்று ஒரு கேள்வி கேட்டார்.

“உண்மைதான்” என்றார், நகரசபைத் தலைவராக விற்றிருந்த செட்டியார்.

எதிர்க் கட்சித் தலைவர், ஆவேசத்துடன் எழுந்து, “இதுதானு பொதுஜன சேவா உணர்ச்சி!” என்று கேட்டார்.

“பிள்ளையவாள்! உட்காருங்கள்; என்ன சொன்னேன்

என்று ஆலோசம் ஆடுகிறீர்கள். முனிசிபல் ஸிலத்தை நான் தான் கிரயம் வாங்கினேன் என்று ஊரார் பேசிக்கொள்கிறார்களே, அது உண்மையா என்று கேட்டார்கள். உண்மைதான் என்றேன். ஊரார் அப்படித்தான் பேசிக்கொள்கிறார்கள். ஊரார் எதைத்தான் பேசாமல் இருக்கிறார்கள். ஒட்டார்கள் காலிலே செங்கமலை பிள்ளை விழுந்து கும்பிட்டார் என்று கூடப் பேசிக்கொண்டார்கள். ஊரார் பேசிவிட்டால், அது வேத வாக்கே! ஸிலம் சிற்கப்பட்டது; அதனைப் பார்த்த சாரதிச் செட்டியார் வாங்கினார்; அதற்கான ரிகார்டு இருக்கிறது; அதுபற்றி வம்பு பேசபவர்கள், வாய் வளிக்கப் பேசட்டும், நகரசபை அதுபற்றிக் கவனிக்கத் தேவையில்லை. பார்த்தசாரதிச் செட்டியார் என் மருமகப் பிள்ளையாக இருப்பதாலேயே 'விக்ரயம்' கெட்டுவிட முடியாது. 'மாதுர் பூரி'க்குச் சண்டும்பு சப்ளைக்கான காண்ட்ராக்டு எடுத்து இருப்பவர், கற்பூரப் பிள்ளை; அவர் உமது தம்பி" என்றார். சபையோர் சிரித்தனர். கூடவே சேர்ந்து சிரித்தார், செங்கமலம் பிள்ளையும்.

'மாதுர் பூரி'யில் மொத்தம் நுற்று முப்பது விடுதிகள் கட்டத் திட்டமிட்டு, வேலை ஜூராக நடைபெற்று வந்தது. என்னை அந்தக் கட்டிட வேலைக்கு மாணேஜராக்கினார், வைடு ரியம் செட்டியார். வேலையாட்கள் வருகிற நேரம், போகிற நேரம், செய்த வேலையின் அளவு, இவைகளைக் குறித்து வைப்பது, கலி கொடுத்துக் கணக்கு எழுதுவது, வேலை ஒழுங்காகச் செய்யும்படி பார்த்துக்கொள்வது; இது என் வேலை.

இதிலே கஷ்டம் இல்லையே, என்று கூறலாம். வெட்டுவது, குத்துவது, தூக்குவது, அரைப்பது, இவையல்லவா கடினமான வேலைகள்; உணக்கு என்றப்பா, வந்த ஆளைக்

கணக்கு எண்ணுவது, குறித்துக்கொள்வது, வேலைபைச் சரியாகச் செய்யும்படி பார்ப்பது, இவ்வளவுதானே, இதிலே என்ன கஷ்டம் என்று கேட்கலாம். நானும் அப்படி எண்ணிக்கொண்டுதான் வேலைக்குச் சென்றேன். அங்கே வேலை செய்ய ஆரம்பித்த பிறகுதான், என் வேதனையான வாழ்வு எணக்குப் புலப்பட்டது.

கட்டிட மேஸ்திரி சொன்னான், இந்தக் காலி நிலம் வாங்கின்திலே, செட்டியார், சரியான அடி அடித்தார்; திரு-ளிடம் கொடுத்தால்கூட, விலை, முன்றுமட்டங்கு அதிகமாகத் தருவான் என்று.

நகரசபைக்குத் தலைவராக இருப்பதால், அவனால், மிக மலிவாக இந்த நிலத்தைத் தட்டிக்கொள்ள முடிந்தது/என்றான், செங்கல் கொண்டுவர்த்தவன்.

இரும்புக் கர்ட்டர்கள், லாரிகளிலே வந்து இறங்கிய போது, “என்ன பஞ்ச காலமாக இருந்தாலும், கிடைக்கிற வர்களுக்குச் சாமான் கிடைத்துக்கொண்டுதான் இருக்கிறது” என்றான், லாரி டிரைவர். “எந்தக் கம்பெனிரி” என்று கேட்டேன், “கம்பெனியாவது மன்றுவது; எல்லாம் மில்டெரியில் ஏலத்தில் எடுத்தது” என்றான்.

இப்படி, அங்கே வருகிறவர்களெல்லாம், ‘மாதுர் பூமி’ யால் வெடுரியம் செட்டியார் அடைகிற இலாபக் கொள்ளையே, சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள். மற்றத் தொழிலாளர்கள் இந்தப் பேச்சைக் கேட்டு, “அதிர்ஷ்டம்டா!” என்று கூறிவிட்டு வேலையைக் கவனித்தனர்; என்னுல் முடியவில்லை. மனதிலே பலவிதமான எண்ணங்கள்! எப்படி எப்படி இலாபம் சம்பாதிக்கிறார், ஊரிலேயும் பெரிய மனி தராக இருக்கிறார், இப்படிப் பணம் திரட்டும் இவருக்குக்

கோயிலிலே மரியாதை, தேச சபையிலே இடம், நகர சபையிலே பிடம், சே, என்ன மதி மயங்கிய மக்கள் என்று நினைத்து வருந்தினேன்.

நாலும் கடப்பாறையைத் தூக்கியிருந்தால். வேலை அனுப்பிலே இந்த எண்ணங்கள் வராதிருந்திருக்கும்; நான் 'வேலை பார்ப்பவன்.' எனவே, சிந்திக்க வசதி இருந்தது; அந்தச் சிந்தனைதான், என் சித்தத்தைச் சிதைத்து வந்தது.

“டே! தழியா! எவ்வளவு ரேம், அந்த மூட்டையைத் தூக்கிப் போடுவதற்கு; ஆகட்டும் சிக்கிரம், ஆழமொல நகராதே. அவர் வருகிற வேளை.”

“சே, குட்டி! என்ன இது, அன்ன நடை நடக்கிறே; தூக்கு சட்டியை, ஏறு சிக்கிரம், மேலே பார், சண்னும்பு சண்னும்பு என்று அவன் கத்துகிறான்.”

“மேல்திரி! போதும் சிமிட்டி, செட்டியார், அரை மூட்டைக்கு மேலே கூடாது என்று கண்டிப்பாகச் சொல்லி விட்டார். பாழ்பண்ணுதே பொருளை.”

மாண்பூரல்லவா நான், என் அன்றூட உத்தரவுகள் இவை. முதலிலே சந்தோஷம், கொஞ்சம் பெருமையாகக் கூட இருந்தது, இப்படிப் பல பேர்வழிகளை மிரட்டி வேலை வாங்குவது. நாளாகவரக, இந்த வேலை எனக்குக் கசப்புதன் டாக்கிற்று. இவர்கள் பாபம், இங்கே இப்படி உழைக்கிறார்கள், ஒரு சிமிடும் சம்மா இருக்கவிடாமல் நான் கொத்துகிறேன் அவர்களை, பாடுபடும் இவர்கள் பெறுகிற கூவி, அவர்களின் வாழ்க்கைக்குப் போதாது என்பது எனக்குத் தெரியும். குடும்பம் குடும்பமாக வேலைக்கு வருகிறார்கள், குழந்தைகளை மரத்தடியில் தூங்கவைக்கிறார்கள், புளித்த குழைச் சாப்பிடுகிறார்கள், உழைக்கிறார்கள், பொழுது சாடு

மட்டும்; நான் அவர்களைக் கசக்கிப் பிழிந்து, வீடு போகுட் போது கூலி தருகிறேன், ஒரு ரூபா ஆறஞ்சிலிருந்து ஒன்றே காலனுவரையில், பல ரகமாகப் பிரித்து.

‘மாதுர்பூமி’ வாயிலாக மாதம் 13,000 ரூபாய் வருடம் என்று வைகுரியம் செட்டியார் குறித்திருந்தார். அந்த 13,000 ரூபாய் நிரந்தர வருமானத்தை அவருக்கு அனுமதி தூத் தரும் பாட்டாளி மக்களுக்கு அது தெரியும். ஆனால் அவர்கள் மனம் வேலையிலேயே ஈடுபட்டிருக்கிறது; எனவே, “நாம் உழைத்து இவ்வளவு பாடுபட்டுக் கொள்ளை இலா பத்தை வேறு ஒருவர் அடைகிறாரே” என்று எண்ண கேரம் இல்லை. நானே சண்னும்புச் சட்டி சமக்கவில்லை; சுதந்தரம் சுகம், சமத்துவம், சமதர்மம் என்ற சுந்தரமான கருத்துக் களைச் சுமந்துகொண்டிருக்கிறேன். கல்லூரிவாழ்வு எனக்கு இந்தச் சுமைதாங்கி வேலையைக் கொடுத்துவிட்டது. அந்த எண்ணங்கள் உள்ளே குடைந்தன. கண்ணொத்திரே மாடு போல் உழைக்கும் மக்களைக் காண்கிறேன்; அவர்கள் சரியாக உழைக்கிறார்களா என்ற பார்த்துக்கொள்ளும் வேலை யையும் செய்கிறேன், அதற்காகப் பணமும் பெறுகிறேன், என் நிலை எப்படி இருக்கும்! மனமோ மரத்துப் போகவில்லை, மார்க்கசம் பிறரும் புகுத்திய ஏருத்துக்களைபோ மறந்துவிடவில்லை; உழைப்பவன் கஷ்டப்படுகிறான், உழைப்பவனை உறஞ்சபவன் ஊராள்கிறான் என்பது தெரிகிறது விளக்கமாக, அதைத் தடுக்கும் சக்தியோ எனக்கு இல்லை. நமக்கெண்ண என்று இருந்துவிடவோ முடியவில்லை. நான் ஓர் பயங்கரமான இயந்திரத்தில் சிக்கிக்கொண்ட சிறு எளி யானேன். யந்திரம் சற்றிக்கொண்டே இருக்கிறது, அதன் கீழே சிக்கிப் பல பொருள் பொடி பொடியாகின்றன. எவியோ சக்கரத்தின் அடியிலே சிக்கவில்லை! உருளையின்

கிளைகளின் ஒன்றின்மேலே இருக்கிறது. என்ன செய்யும் எனி? அந்த நிலை எனக்கு! வைடுரியம் செட்டியாரின் சுரண்டல் இயந்திரத்திலே சிக்கிச் சிகைகிறார்கள் அந்தத் தொழிலாளர்கள், சுரண்டுவது கொடுமை என்பதை உணர்ந்தவன் நான்; சுரண்டல் இயந்திரத்தின் காவலனுகவும் சியமிக்கப் பட்டிருக்கிறேன்! எப்படி என் நிலை!

நான் வேதனையில் மூழ்கினேன்.

அவன் அறியாமல் ஒரு நாள் அந்த மூட்டையைத் தூக்கிப் பார்த்தேன். மூன்று நாளாயிற்று ‘சனுக்கு’ தீர். அவளைத்தான் நான் ஒவ்வொர் நாளும், “தடியா! சிக்கிரம் மூட்டையைத் தூக்கு; ஆமைபோல நகராதே” என்று கன்றிக்கவேண்டும். சாதாரணமாகவே, எனக்கு அது வேதனையாக இருந்தது, மூட்டையைத் தூக்கிப் பார்த்துவிட்ட பிறகு எனக்கு அவளைக் கண்டிடப்பது என்றால் பழுக்கக் காய்ச்சிய இரும்பைத் தொட்டாகவேண்டுமென்றால், எவ்வளவு கலக்கம் ஏற்படுமோ அப்படி இருக்கும்! என்ன செய்வேன், நான் மேனேஜர், செய்தாகவேண்டும்.

சன்னும்புச் சட்டியைத் தலைமீது வைத்துக்கொண்டு ஏனிமீது ஏறிப் பார்த்தேன், ஐந்தாவது படிக்கட்டிலேயே விழுந்துவிட்டேன்; அதன்மீது ஏறிச் செல்லவேண்டிய பெண்ணைத்தான் அன்றூடம் “அன்ன நடை நடக்காதே, ஆகட்டும் சிக்கிரம்” என்று சொல்லியாகவேண்டும். அதை நான் சொல்லும்போது, எனக்கு உண்டான வேதனையை எப்படிக் கூறமுடியும்! பாடுபடும் அவர்களின் பெரு மூச்சைக் கேட்டு, நான் பயந்தேன். அவர்கள் உடலிலே பொழுதும் வியர்வையைக் கண்டு கண்டு, என் கண்களிலே நீர் வழியாறிற்று. வயிற்றுக்காகப் பாடுபடும் அந்த வறியவர்களின் வாட்டமும் வருத்ததும், எனக்கு நன்றாகத் தெரிந்து வருகிறது.

தது. ஆனால், அதை மாற்றும் வகையறியாதவனுணேன், என் செய்வேன்? மார் உடையப் பாடுபடுகிறார்கள்; அவர் களை வேலை வா ஒருபவன் நான். எனக்காக அல்ல அவர்கள் வேலை செய்வது, அவர்களுக்காக அல்ல, வைடுபியம் செட்டியாருக்காக. அவர் செல்வம் வளர இவர்கள் உழைக்கிறார்கள், அந்த உழைப்புச் சரியானபடி இருப்பதற்கு நான் கண்காணிப்புக்கு இருக்கிறேன். இந்த எண்ணம் தோன்றத் தோன்ற எனக்கு வேதனை அமோகமாகிவிட்டது; சித்ரவதை நடக்கிறது. நாம் கத்தி தீட்டித் தருகிறோம், சரண்டல் வேலை நடக்கிறது, நாம் சக்கரம் சரியாக உருள எண் வெனப் போடுகிறோம். பாட்டாளியின் இரத்தத்தைப் பருக முதலாளித்துவம் துடிக்கிறது; நாம், படி இவ்வளவு, ஆழாக்கு இவ்வளவு என்று அந்த இரத்தத்தை முதலாளித்துவ முறைக்கு அளங்கு தரும் வேலையில் இருக்கிறோம். பழியிடம், ஆகெளை ஒட்டிக்கொண்டுபோய் விறுத் தும் தொழில்புரிகிறோம். எவ்வளவு இழிவான வேலை. பழியும் பாவமும் கிரைந்த வேலை! பாட்டாளிகளுக்குத் துரோகம் செய்யும் வேலை! இதனையோ நாம் செய்வது? இதைவிட காழும் கூவியாலாம். கொடுமையைக் கண்ணார்க் கண்டு சுகித்துக்கொள்ளுவதைவிட, கொடுமைக்கு உடந்தையாக இருப்பதைவிட, கொடுமைக்குப் பலியாகும் கூட்டத்திலே ஒருவனுகிவிடலாமே என்று ஏதேதோ எண்ணினேன், என் சிவங்கவையாலோ, மனவேதனையைப் போக்கிக்கொள்ளச் சாந்தி தேடினேன், முடியவில்லை. மனதிலே மூண்ட வேதனை கொழுந்துவிட்டு எரியலாயிற்று. காலையிலே வேலை நடக்கும் இடம் போவதற்குப் புறப்படும்போதே, “எப்படி அந்த மனிதத்தன்மையை மாப்க்கும் களத்துக்குப் போவது! எப்படிக் கண்டும் சும்மா இருப்பது” என்று தோன்றும். அங்கே சென்று வேலை நடந்தால் நடக்கட்டும் என்று சும்மா

இருக்கவோ முடியாது. அவர்களை நான் வேலை வாங்கியே ஆகவேண்டும், அதுவே எனக்கு இடப்பட்ட வேலை. என் வேலையை ஒழுங்காகச் செய்கிறேனு என்று பார்க்க, செட்டி யார் மாலையிலே வந்து போவார். ஆகவே, நான், அந்தப் பரிதாபத்துக்குரிய மக்களை வேலை! உவலை! சிக்கிரம்! சிக்கிரம்! என்று அதட்டியபடி. இருந்தாகவேண்டும், அவர்களை நான் அதட்டும்போதெல்லாம், என் மனதிலே ஒரு சம்மட்டி அடிப்பதுபோல இருக்கும்.

“தம்பி! மாடல்ல, மனிதன்! கண் இல்லையா உனக்கு? கடும் வெபில் என்றுதானே நி, மர நிழலிலே நிற்கிறைய், காலிலே செருப்புடன். அவனைப்பட்டும் ‘சிக்கிரம் சிக்கிரம்’ என்று மிரட்டி வேலை வாங்குகிறேயே நியாயமர்?”

“நியாயமல்ல! கொடுமைதான், தெரிகிறது. ஆனால், நான் என்ன செய்வேன்; அவர்களை வேலை வாங்கியாகவேன் இமே, அதுதானே என் வேலை”

“கேட்கிறதா அந்தப் பெருமூச்ச, சுமக்க முடியாத பாரத்தைத் தூக்கினான் அவன், அதனால் அந்தப் பெருமூச்ச. அவன் வயிற்றுக்குப் போதுமான உணவுகூடக் கிடைக்காது இந்த உழைப்பால்”

“உண்மைதான், நான் என்ன செய்வேன்?”

“கொஞ்ச நாளில், உன் கண்கள் பழகிவிடும், இந்தக் கோரக் காட்சிகளைக் கண்டு. உன் சென்கிகு அந்தப் பெருமூச்ச சகஜமான சத்தமாகிவிடும். மனம் உணர்ச்சி யற்றுப் போய்விடும். நீ உண்டு, உன் வாழ்வு உண்டு என்ற அளவிலே என்னம் தடித்துவிடும். இப்போது ஏதோ மனிதனாக இருக்கிறைய், கொஞ்சநாளிலே, நியும் ஓர் இயங்கிரமாகிவிடுவாய்”

“ஐயே! நன் என்ன செய்வேன்?”

“உண்மைதான்! பாபம்! உன் கிலீகம் பரிதாபகரமானதுதான், நீ இரண்டு இயந்திரங்களுக்கிடையே சிக்கிச் சிதைகிறோய், முதலாளித்தவம் அரைக்கும் இயந்திரம், தெழுவிலாளர்கள் அரைக்கப்படும் மனித உருவிலுள்ள பெருள்கள், நீ இந்த இரண்டும் பொருள்தி வேலை செய்கிறதான் என்று பார்த்துக்கொள்ளும் பொறுப்பிலே சிக்கிக் கஷ்டப்படுகிறோய்”

“ஆமாம்! பூஜை இருக்கும் இடம் தேடி, கிளிலைபுக் கொண்டுபோய்க் கொடுக்கிறேன்”

“பொருத்தந்தான், ஆனால் உன் மனம் அதற்கு இடங்தரவில்லை! அல்லவா?”

“ஆமாம்! என்ன செய்வேன்? ஓடிவிடட்டுமா?”

“எங்கே ஒடப்போகிறோய்?”

“எங்காவது! இந்தக் கோரம் கண்ணிலே படாமல் இருக்கும் இடங் தேடி”

“அப்படி ஒரு இடம் கிடையாதே. எங்கே போனாலும் இதுதான் காட்சி, அதாவது ரஷ்யா தவிர!”?

“அங்கே போய்விடுகிறேன்” ரூப்புத் தோண்டிலிலும்

“போய்விட்டால், இங்கே இந்தப் பெருமூச்சும் வியர்வையும் நின்றுவிடுமா?”

“நிற்காது, இதை கிறுத்தமுடியுமா?”

“முடியும்!”

“எப்படி?”

“படி! பலமுறைகள் உண்டு, படித்துப் பார்”

என் மனப் போர்ட்டம் மேலே ஈன் தீட்டியது. வேதனையைக் குறைத்துக்கொள்ள, ஈன் படிக்கலாணேன். படித்ததால், மேலும் வேதனையே பெற்றேன்.

புத்தகங்கள், நாகரிக போதனை, நல்வாழ்வுக்கான வழி கள், சுவாயுக்காலம், என்ற பலப்பலபற்றி இருந்தன, படித்தேன். இன்பம் என்ற இலட்சியத்தைப்பற்றிய ஏடுகளைப் படித்தேன். இயல்வுகம் அவ்வுலகம் என்பதுபற்றிய பாகு பாடுகளைக் கறும் புராண இதிகாசாதிகளைப் படித்தேன். படித்து என்ன பலன் கண்டேன்? பரம்பரை பரம்பரையாகப் பாட்டாளி மக்கள் இதே நிலையில் இருந்து வருகிறார்கள் என்பதை; வேதனை இதனால் அதிகரித்ததே தயிரக்குறையவில்லை. மனிதன் என் அடிஷைப்பட்டான்? என் சுரங்கப்படுகிறுன்? எப்படி அவனை விடுவிக்கமுடியும்? என்போன்ற மானெஸ்தர்களை வேலை பார்க்கச் சொல்லி வைரோயிம் செட்டியார் போன்றவர்கள், பாட்டாளிகளைப் படைக்கச் செய்ததானு, மனிதன் இவ்வளவு காலமாகி யும் கண்டுபிடித்த முறை! வேறு கிடையாதா? குகையிலே வாழ்; துகொண்டிருந்த மனிதன், அறிவு வளர்ச்சியால் இன்று வானத்தின் அருகே வாழ்வதுபோன்ற நிலையில் மாடி அமைத்துக்கொண்டான். நாலு மைல் ஐந்து மைல் நடந்து சென்றவன், 400 மைல் ஐந்து நாலு மைலை ஒரு மணி நேரத்தில் என்ற செல்லத்தக்க சித்தத்திலே விமானம் கண்டு பிடித்தானே எத்தனையோ துறைகளிலே புத்தம் புதுமுறைகளைக் கண்டு பிடித்தான். வாழ்வதற்குமட்டும், ஆதிகாட்களிலே இருந்துவர்த்த முறை, வலியோர் எனியோன வாட்டும் முறை தனிர, வேறென்றும் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லையோ என்? என்ற இப்படிப்பட்ட எண்ணங்கள் தோன்றின, ஏடுகள் படிக்க ஆரம்பித்து. பாட்டாளிகளின்

நிலைமையை மாற்ற என் அறிஞர்கள் முயக்கூட்டது என்று யோசித்தேன். பழங்கால அறிஞர்கள் பாலோகத்தைப் பற்றிய கருத்திலே மூழ்கிக் கிடந்தனர். பிறகு வந்தவர் களோ, கலை, ஜூரிசிப்பு, ஆசிபவற்றுக்கீக தமது திறமை யைத் தத்தம் செய்தனர். பாட்டாளியின் குரலைக் கவனிக்க மறுத்தனர். முன்னவர்களின் செய்திலே, முரளி யின் சத்தமே புகுந்தது. பின்னவருக்கோ, சதங்கை, சிக்கிணிச் சத்தமே புகுந்தது; பாட்டாளியின் பெருமூச்சக்கு இடமில்லை!

கைவேரியம் செட்டியார்மீது கோபம் பிறந்தது. ஆனால் அந்தக் கோபம் அவர் என் எதிரே சின்று புண்ணகை தலை முழும் முகத்தோடு விற்கும்போது எப்படியோ பறந்துவிடும். கோபம் மட்டுமல்ல, எனக்கே சொல்ல வெட்சமாகத்தான் இருக்கிறது, கொள்கைக்கட்டுடிவிடும். என் மனதுக்கு கேர்மானுண வாதம் புரிவார் அவர்; நான் என்னையுமறியா மல் தலை அடைசப்பேன்.

“தம்பி! ஆட்களெல்லாம் ஒழுங்கா வேலை செய்கிறார்களா?” என்று கேட்பார் செட்டியார். ஒழுங்காகமட்டுமா உடல்உருகவேலை செய்கிறார்கள் என்பதைத்தானே வெட்ட வெளியிலே முனைத்து வரும் ‘மாதுர் பூமி’ காட்டுகிறது! இருந்தாலும், கேட்பார் அந்தக் கேள்வியை. நான் அதம் கென்ன சக்தேகம்! அவர்கள் அரும்பாடுபடுத்தால்தான், இந்த அழகான விழுதிகள் தோன்றுகின்றன. ஒயாது உழைக்கிறார்கள்” என்றுதானே பதில் கூறவேண்டும்; சன் னைம்பும் கல்லும்மட்டுமல்ல, இந்தக் கட்டிடச் சாமான்கள், பாட்டாளியின் இரத்தமும் சதையும்கூடத்தான் ஒயா! என்று கூறவேண்டும். ஆனால் அவர் கேட்கும்போது, அந்த வாசகங்கள் வெளிவருவதில்லை. ‘பரவாயில்லை’ என்று

சொல்லேன் நான். மனதறிந்த பொய்! ஆனால் சூசாமல் கூறினேன் அதனைப் பலதடவை. அவர்கள் உழைப்பதைக் கண்ணால் பார்த்து மனக் கஷ்டமுற்றிருந்த நானே, 'பரவா யில்லை' என்றுதான் சொன்னேன், என்? செட்டியார் கேட்கிற கேள்வியின் பாவளையே அந்தப் பதிலை, எப்படியோ என் நாளிலே கொண்டுவந்துவிடும். "இப்போதே கல்லாம் ஆட்கள் சரியாக வேலை செய்வதே கிடையாது" என்பார். இவருடைப் தோட்டமும், மாடு வீடும், ஆலையும், அதை அடுத்தமனைகளும், 'வேலை சரியாகச் செய்யாததாலா' ஏற்பட்டன? என்ன செய்வது, அவர் அப்படித்தான் கேட்பார், 'ஆமாம்' என்பேன். ஏன் அப்படிச் சொன்னேன், எனக்கே புரியாது, அவருடைய கேள்வி அந்தப் பதிலைத்தான் கொண்டுவரும். சிறும் நாகம் சிறுகுழல் ஒனி கேட்டு, படம் எடுத்து ஆடுகிறதே, அதுபோல, அவர் கேட்பார் சில கேள்விகள், அவற்றைக்குப்பதில், என் கொள்ளக்கூடுதலாக மாறுக உண்மைக்கு விரோதமாகவே எப்படியோ வரும். அவர் பட்டாளிகளை உழைக்க வைத்தது மட்டுமல்ல, எப்படியோ என்னை, என் இஷ்டத்துக்கு மாறுகப் பொய்யும் பேசவைத்தார்.

"நீ இரண்டு யங்கிரங்களுக்கு இடையே சிக்கிக்கொண் டிருக்கிறூப்" என்று என் மனம் சொன்னது முற்றிலும் உண்மை. அவர்கள்—பாஞ்சபடுவர்கள் தங்கள் உழைப்பை அவருக்குத் தந்தனர். நானே, என் உள்ளத்தையே அடக்கவைத்துவிட்டேன்—தெனிந்து செய்தேன்—தனிர்க்க முடியாத கிளையில் செய்தேன்—வழுக்கி விழுந்த வகிழ்தயர், வாழுவதற்காக விபசாரம் செய்வதாகக்கூறுகிறார்கள், அதற்காக அவர்களை ஏசுகிறார்கள், சமுகத்திலே அவர்களைக் கறை என்றும் கூறுகின்றனர். நான், உள்ளத்தையே விப-

சாரத்துக்கு விட்டுவிட்டேன். நான் என்ன சொல்லவேண்டுமென்று, அவர் விளைக்கிறோ, அதன்படி சொல்லும் ஒரு மனித இயந்திரமாக மாறினேன். ஆனால் என்னை ‘மாதுர பூழி’ கட்டிட ஆபிஸ் மானேஜர் என்று மதிப்பாகவே ஊரார் அழைத்தனர்!

இந்த பயங்கர சூழ்நிலையிலிருந்து எப்படியாவது விலகி விடவேண்டும், என்று தீர்மானித்தேன். ஏதாவது ஒரு சாக்குக் கிடைக்காதா என்று துடித்தேன். அவரோ, என்னை எப்போதும்போலவே அன்பாகவே நடத்திவந்தார். ஒரு முறையாவது, அவர் என்னிடம் கோபித்துக்கொள்ளக் கூடாதா? இல்லையே. “நான் போகிறேன் வேலையில் இருக்க இஷ்டம் இல்லை?” என்று நான் எப்படிச் சொல்வது; சொன்னால் “ஏன் என்ன கஷ்டம்?” என்று கேட்டால் கான் என்ன பதில் கூற முடியும்.

“வேலை நேரம் அதிகமா?”

“சம்பளம் போதாதா?”

“பாராவது ஏதாவது குறை சொன்னார்களா?”

“வேறு ஏதாவது வேலைக்குப் போகப் போகிறோயா?”

“நான் ஏதாவது உண்ணைக் கண்டித்தேனு?”

இவ்விதமான கேள்விகள்தானே கேட்பார். இவை களுக்கு நான் என்ன பதில் கூறமுடியும்? இவை ஒன்றும் அல்லவே, என் மனக் கஷ்டத்துக்குக் காரணம். ஆகவே நான் ஏதைச் சொல்லி, “வேலையைவிட்டு விலகிக்கொள்கிறேன்” என்று கூறுவது. இந்த மானே வேதனையிலே நான் கில நாட்கள் சிக்கித் தவித்தேன். கண்டசிபில் துணிந்து ஒருநாள் நான் அவரிடம், மிகப் பணிவாகவே “நான் வேலையைவிட்டு விலகிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்”

என்று கூறினேன். நான் புயலை எதிர்பார்த்தேன். ஆனால் ஏமாற்றமடைஞ்சேன். அவர் புன்சிரிப்புடன், “ஆமாம் பாவம்! இவ்வளவு படித்துவிட்டு, இந்தப் பயல்களைக் கட்டி மேய்க்கிற வேலையைச் செய்வதென்றால் பிடிக்காதுதான். அடுத்த மாத முதல் பேங்கில் வேலைக்குப் போகலாம்” என்று திட்டமாகக் கூறிவிட்டுப் போய்விட்டார்.

என் வேலை பிடிக்கவில்லை என்பதற்கு அவர் கண்டு பிடித்துக் கூறிய காரணம் என்னைத் தூக்கி வாரிப்போட்டது. ஆனால் எப்படி நான் உண்மையைக் கூற முடியும்? “ஐயா! தாங்கள் ஏழைத் தொழிலாளர்களைச் சுரண்டிச் சொல்வானுக வாழ்க்கிறீர்கள். அந்த முறையைக்குப் பிடிக்க வில்லை. அதற்கு நான் உடங்கத்தொகை இருக்க மனம் ஒப்ப வில்லை” என்று சொல்லவேண்டும். எப்படி நான் அதனைச் சொல்வது? கல்லூரியைவிட்டு, நின்றத்திருந்து வேலை கிடைக்காமல் அலைந்தபோது, ஆஸ்தமா இருமலால் என்தகப்பனார் தனித்தபோது, ஒரு வார்த்தை சொன்னதும் எனக்கு வேலை கொடுத்தவர் செட்டியார்; மாதம் அறுபது ரூபாய் தருகிறார்; அன்பாக நடத்துகிறார். அவரிடம் நான், “சுரண்டிப் பிழைக்கிறீர்கள்” என்று சொல்வது விரயமாகுமா? அவர் யனம்நோகாதா! எனவே, மனதிலே மூன்றெழுந்த கோபம், சோகமாக மாறிற்று; கோபமே, பாதகமில்லை, சோகம், என்னைச் சித்திரவதை செய்தது.

இருநாள், என் தகப்பனார், பக்கத்து வீட்டுக்காரரிடம் பேசிக்கொண்டிருந்தார். அந்தப் பேச்சுப் புதியதோர் பயத்தை எனக்குத் தந்தது.

“சௌக்கியங்தானே. மகன், செட்டியானிடம் வேலைக் குப் போகிறுனல்லவா?”

“ஆமாம், அங்கே வேலை கிடைத்த பிறகுதான், சிம்மதி உண்டாயிற்று. புண்யவான் 60 ரூபாய் தருகிறார். சமயம் வரட்டும், வேறு நல்ல வேலையில் நானே அமர்த்துகிறேன் என்றும் சொல்லி இருக்கிறீர்.”

“செய்வார்; அவருக்கென்ன நினைத்த மாத்திரத்திலே எத்தனையேர் வேலைகளை உண்டாக்கமுடியும்.”

“நம்ம மகன் குணம்தான் உங்களுக்குத் தெரியுமே. தான் உண்டு தன் வேலை உண்டு என்ற கொள்கை. குணிந்த தலை சிமிரமாட்டான். எஜானாரிடம் பயபக்தி விசுவாசத் துடன் நடந்துகொள்கிறேன்.”

“சரி! அதெல்லாம் இருக்கட்டும். பிழைக்கவும் தெரிய வேண்டுமே. சம்பளம் 60 என்கிறீர். மேல்வரும்படி என்ன கிடைக்கிறது?”

“மேல் வரும்படியாரீ”

“சும்மா சொல்லுக்கள். பெரிய இலட்சாதிகாரியிடம் வேலைக்கு இருக்கிறேன். நொள்கொ 60 ரூபாய் சம்பாதிப்பதா பிரமாதம்! மேல் வரும்படிதானே, அந்த மாதிரி இடங்களிலே முக்கியம்.”

“உங்களிடம் சொல்வதிலே சங்கோஜம் என்ன! ஏதோ அந்தவகையிலே மாதம் ஒரு-நாற்றுபொய்க்குக்குறையாது”

“பொய் சொன்னாலும் பொருந்தச் சொல்லுக்கள். போன மாதத்திலே, செங்கல் குளைக்காரன்மட்டும் மூன்று சவரணிலே, ஒருவனையல் செய்தான், உங்கவீட்டுக்கென்று. மொத்தத்திலே இதுவரை ஒரு நாலாயிரமாவது.....”

“சிவ சி! எல்லாம் போய் ஆயிரத்து ஐந்தாற மின்சி இருக்கிறது. அந்தப் பணத்தைக் கொண்டுதான், அடுத்த

மாதத்திலே கலியாணம் செய்துவிடலாம் என்று உத்தேசிக்கிறேன்.”

“செய்துவிடவேண்டியதுதான். கலியாணச்செலவுக்கு மேலாகவே, ‘மொய்’ப் பணமும் இனங்கும் சேர்த்துவிடும் பயப்படாதீர்.”

“கடவுள் இருக்கிறார்; அவர் விட்ட வழிப்படி நடக்கும், ஏதோ, பையன் சாது; கெட்ட பழக்கம், கெட்ட சாவகாசம் இல்லாததாலே, குடும்பம் கொஞ்சம் தலை எடுக்க வழி பிறக்கிறது.”

“இராத்திரியிலே நெடுநேரம் விழித்துக்கொண்டிருக்கிறானே என்ன விஷயம்?”

“அவனுக்குப் படிப்பதென்றால் ரொம்பப் பிரியம். இரவெள்ளாம் படிக்கிறோன். வேலை செய்கிற இடத்திலே, ஒரு ஆளைக்கூடத்கே போயித்துக்கொள்ளமாட்டான். அவசரப் பட்டு ஒரு வார்த்தைக்கூடப் பேசுவதில்லை, மேல் வரும்படிக்கூட, அவன் வாய் திறந்து கேட்டதில்லை.”

“கேட்பானேண்டுமாறுல்தானே அது. வழக்கப்படி வீட்டுக்கை கொண்டுவந்து கொடுத்துவிடுவார்களே.”

“அப்படித்தான்! ஆனால் மேல் வரும்படி வேண்டுமென்று அவன் யாரிடமும் ஜாடைமாடையாக்கூடச் சொல்வதில்லை என்று அவன்கூடவேலை செய்பவர்களே ஆச்சரியப்படுகிறார்கள்.”

யாராயோ ஆச்சரியப்பட்டது ஒருபுறம் இருக்கட்டும், இந்தப் பேச்சைக் கேட்டு கான் கொண்ட ஆச்சரியமும் அச்சமும் கொஞ்சமல்ல. மேல் வரும்படி! அது என்ன வார்த்தை? இலஞ்சம்! ஆம் பாட்டாளியின் உழைப்பை காவுரியம் செட்டியார் அனுபவிக்கிறார். இடையே இருக்கும்

எனக்கும் அதிலே பங்கு கிடைத்திருக்கிறது, எனக்குத் தெரியாமல்!! நான் வஞ்சகத்தால் வாழும் வைவுரியம் செட்டி யாரின் போக்கைக் கண்டிக்க எந்த விதத்திலே யோக் யதை உடையவன். எனக்குத் தெரியாமல் என் தகப்பனார் கட்டிட சம்பந்தமான சாமான்களைச் “சப்ளீ” செய்தும் வியாபாரிகளிடம், “இலஞ்சம்” வாங்கி வருகிறார், என்ற உண்மை தெரிந்ததும் நான் நடுங்கிப்போனேன். “சப்ளீ” செய்ப்பவர்கள் என்னைக் கண்டு சிரிப்பதும், மரியாதை செய் வதும், அர்த்தமற்று என்று தான் என்னிக்கொண்டிருந்தேன், உண்மை துலங்கிற்று. அப்பா பேசினதைக் கேட்ட பிறகு என்ன கொடுமை இது! எவ்வளவு கேவலம்! என் இலட்சியம், என்ன குதியாகினிட்டது. “நேற்று அப்பாவைப் பார்த்தேன்” என்று இரும்பு வியாபாரி, மரக்கடைக்காரர், சண்ணும்பு விற்பவர், ஆகியோர்கள் சொல்லும்போதெல்லாம், நான் இந்த ‘மேல் வரும்படி’ விவகாரம் நடக்கிறது, அதனைத்தான் அவர்கள் ஜாஸ்டியாகக் கூறுகிறார்கள் என் பதைத் தெரிந்துகொள்ளாமற் போனேன். நான் இலட்சியவாதியாக இருந்தேன், அப்பா காரியாதியாக இருக்கார்!

எனக்குக் கலியாணமாம்! அதுவும், ‘மேல் வரும்படி’ பணத்தைக் கொண்டாம்! கடவுள் கிட்ட வழி என்று இதற்குப் பெயராம்! வேதனை அடைந்திருந்த எனக்கு வெட்கமும் உண்டாயிற்று இந்த உண்மை தெரிந்ததும். வைவுரியம் செட்டியாரைக் கண்டிக்கும் நான், ‘மேல் வரும்படி’ பெற்றுக் கலியாணம் செய்துகொள்கிறேன் என்றால் சே! என்ன பிழைப்பு இது! பாடுபடுகிறேன் பாட்டானி, பசி யோடு போராடிக்கொண்டு. அவன் விஷயத்திலே பரிதாப்பட்டு, அவளைச் சுரண்டும் காரியத்திலே உடங்கத்தயாக

இருக்கக்டாது என்று தீர்மானிக்கும் நான் சரண்டல் இயந்திரத்தில் சிதறிய சிறு துண்டுகளைப் பெற்று வாழ வதா? எனப் பிழைப்பஸ்லவா அது? வேண்டாம் அந்தப் பணம் வேண்டாம் அந்த வேலை!! 'என்று தீர்மானித்தேன். அன்றிரவு கள்ளச் சாவியிட்டு, அப்பா சேர்த்து வைத் திருந்த மூவாயிரத்தை எடுத்தேன். என்ன: செய்வது? யாராரிடம் வாங்கினாரோ அவரவர்களிடம் கொடுத்துவிட வது என்று நினைத்தேன். அப்பா, தூக்கத்திலே உள்ளிக் கொண்டிருந்தார், "பையன் சாது! கெட்ட பழக்கம் கிடையாது. ஏதோ அவனுலேதான் குடும்பம் தலை தூக்குகிறது!" என்று பக்கத்து வீட்டுக்காரரிடம் கேட்கிகொண்டிருந்தாரே, அதே நினைப்பு. நான் நள்ளிரவில் கள்ளச் சாவியிட்டுப் பணத்தைக் கள்வாடுகிறேன்; அவர் தூக்கத்திலே, என்னைச் 'சாது' என்று அழைக்கிறார். என் தலை சுழுன்றது! நான் என்ன செய்வேன்? என் இலட்சியம், அந்தப் பணத்தைப் பாதகச் சின்னம் என்று கூறிற்று; தகப்பனாரின் குள்றல், அவர் என்னிடம் வைத்திருந்த நம்பிக்கை, குடும்பம் தலை தூக்கவேண்டுமென்பதிலே அவருக்கு இருந்த பிரேமை, இவைகளைக் காட்டிற்று. என்ன செய்வது? நான் மகனுக் கூருக்கவேண்டுமானால், பணத்தை எடுக்கக்கூடாது; நான் இலட்சியவாதியர்க் கூருக்கவேண்டுமானால் அந்தப் பணத்தை உபயோகப்படுத்தக்கூடாது. இரண்டிலொன்று அவர் கண் விழிப்பதற்குள், தீர்மானித்தாகவேண்டும். ஒரு பக்கத்திலோ பாட்டாளிகளின் துயரமிக்க தோற்றம், அவர்களால் கொழுக்கும் முதலாளித்வம்; அது வீசும் சிறு துண்டுகளைச் சேர்க்கும் சிறு உருவம், மறுபக்கத்திலே பார்த்தால்லா, கவளை தோய்ந்தான் தகப்பனாரின் முகத்திலே களிப்பு பிறக்கும் சூழிகள்; அவர்

அண்டை அயலாரிடம் பெருமையாக என்னைப்பற்றிப் பேசுவன்; இந்த இரண்டு காட்சிகளுக்கும் இடையே, இலட்சியங்களை மனதிலே கொண்டுள்ள நான். திகைப்படுதன்! என் நிலையை என்னென்பேன்.

அப்பா திரும்பினார், நான் இருந்த பக்கமாக. விளக்கை அணைத்தேன். இருமினார், பெட்டியை ஒசைப்படாமல் மூடிவிட்டு, முலையில் பதுங்கினேன்.

“யார் அங்கே?” அப்பா கேட்கிறார்; முறக்குடன் அல்ல, பயத்துடன்.

“விளக்கு நின்றவிட்டதோ? காற்று.” அப்பா அறி யார் நான் விளக்கை நிறுத்தினேன் என்பதை. தலை யணைக்கு அடியிலே தடவகிறார். தீர்ந்தது, இரண்டோர் விளாடிகளில் தீப்பெட்டி கிடைத்துவிடும். பிறகு.....என் கதி என்ன.....“நீயா? ஏன்? இது என்ன காரியம்” என்று அவர் கேட்பார். நான்.....என்ன சொல்வது?என்ன செய்வது?

“கொமாரசாமி! டே! கொமாரசாமி”—அப்பா என்னைக் கூப்பிடுகிறார். தீப்பெட்டியில் குச்சி இல்லை. இருட்டு, பாபம்! விளக்கு இல்லை என்ற பயம் அவருக்கு. பணம் இருக்கிறதல்லவா. அதனால், உதவிக்கு என்னைக் கூப்பிடுகிறார்; நாங்கள் இரண்டுபேர்தானே வீட்டிலே! என்னைத் தவிர வேறு யாரைக் கூப்பிடுவார். ஆனால், நான் எப்படி ‘இதோ அப்பா!’ என்று கூறமுடியும்.

“டே! அப்பா! கொமாரசாமி!” கொஞ்சம் உரக்கக் கூப்பிட்டுக்கொண்டே, அதையின் நாலா பக்கங்களிலும், கூர்த்து பார்த்தார். பெட்டிக்கு அருகே நான்.

“யாரங்கே!”—அலறிக் கூச்சலிட்டார்!

மேல் வேட்டியை வீசினேன் அவர் பக்கமாக, முதல் தருகே; பாய்ந்தேன்; அவர் வாயை மூடினேன், வாயில் துணி வைத்து அடைத்தேன்; கை கால்களைக் கட்டிவிட்டேன், அவர் வயதானவர்; போரிட்டதாக எண்ணிக்கொண்டார், என் பலத்துக்கு ஈடு சொல்லமுடியுமா அவரால்? ஐயயோ! திருடன்! இரண்டு வார்த்தைகள்; குளற்றதான் முடிந்தது அவரால்.

தகப்பனார் உருண்டு கிடக்கிறூர் கைகால் கட்டப்பட்டு; நான் பக்கத்திலேதான் இருக்கிறேன், பண மூட்டையுடன்! மகன் கள்ளன் வேலையில்; தகப்பனார் பணத்தைப் பறி கொடுத்த விலையில்! பணத்தைப் பார்த்தேன், நெளியும் அவரையும் பார்த்தேன். என்னையுமறியாமல் கண்களிலே நீர் புரண்டது, என்ன செய்வது? பணத்தை எடுத்துக் கொண்டு, அறையைவிட்டு கூடத்துக்கு வந்தேன். கால்கள் பின்னிக்கொண்டன, மண்ணைக்குடைச்சல், மார்வலி! தடதடவன்று கதவைத் தட்டும் சத்தம் கேட்டது. மறுபடியும் பதுங்கினேன், என் வீட்டிலேயே நான் பதுங்கினேன்!

“உடை! பிள! ஒட்டின்மீது ஏறு!” வெளியே சத்தம் பலமாகிறது.

“கொமாரசாமி! டே! கொமாரசாமி!” என்னைக் கூப்பிடுகிறூர்கள்.

“கிழவனைத் தனியாக விட்டுவிட்டு இவன் எங்கே கிளம்பிவிட்டான்?” பக்கத்து வீட்டுக்காரர் குரல்.

“ஒட்டின்மீது ஏறுகிறூர்கள். உள்ளே பதுங்கினேன்! விளக்குகள் வெளிச்சத்தைப் பரப்புகின்றன! சில விமிஷங்களிலே பலர் உள்ளே நுழைவார்கள். ஈரன் பண மூட்டையுடன் பதுங்கிக்கொண்டிருக்கிறேன்; அவர் உள்ளே கட்டி உருட்டப்பட்டிருக்கிறார்.

தெரியமாகச் சென்று “என்? என்ன? தூங்கிவிட டேன், ஏன் சத்தப்?” என்று கேட்கலாமே என்று தோன் நிற்று. கேட்கலாம். “என்ன தூக்கமடா இது, இவ்வளவு நேரமாகக் கதவைத் தட்டினோம்” என்பார்கள். ‘குடியோ’ என்று கேட்கக்கூடும். அத்துடன் நிறுத்தமாட்டார்களோ. “எங்கே உன் அப்பா?” என்று கேட்பார்கள். “உள்ளே தூங்குகிறோ?” என்று கூறலாம். “என்னடா தூக்கம், ஏகாம்பர மொதிலி” என்று கூப்பிடுவார்கள். அவர் எப்படி எழுந்து வருவார்! கண்டு பிடித்துவிட்டால் என்னை என்ன வென்று எண் ஆவார்கள்.

‘ஜீயோ’ என்று ஒரே அலறல், என்னையும் மீறிப் புறப் பட்டது அந்தக் குரல்.

“என்னடா தம்பி!” என்று கேட்டனர் பலர், உள்ளே தெரியமாகக் குதித்தவர்கள் அவர்கள். தெருக்கதவைத் திறந்துவிட்டனர். அதற்குமேல் என்ன நடந்ததோ எனக்குத் தெரியாது.

கண்ணை மெள்ளத் திறந்தேன். மங்கலாகவே எங்கும் காணப்பட்டது, மனதிலே தெளிவு இல்லை. மூடினேன், திறந்தேன்; மூடினேன், திறந்தேன்! தலையை இப்பக்கமும் அப்பக்கமும் திருப்பினேன்! என் தகப்பனார், எனக்காகக் கஞ்சி ஆற்றிக்கொண்டிருக்கக் கண்டேன். அவரைப் பார்க்க தெரியமில்லை எனக்கு. மீண்டும்-கண்களை மூடி கொண்டேன்.

“ஏகாம்பா மொதிலி! எப்படி இருக்கிறஞ் சையன்?” பக்கத்து வீட்டுக்காரர் கேட்கிறார்.

“ஜாரம் குறையலே. இப்பத்தான் கண்ணைத் திறந்தான், மறுபடியும் மூடிக்கொண்டான்”, என்றார் என் அப்பா.

“இரண்டு நாள் ஆகுதே” என்றார் அவர். “ஆமாம் அது பொல்லாத பேயாமே, அது அடித்தா, ஆள் பிழைப் பதே கஷ்டமாம், என்ன மோ நான் செய்த பூஜா பலன், பையன் உயிருக்கு ஆபத்து இல்லாமெ போச்சு” என் தகப் பனுரின் அன்பு கனிந்த பேச்சு.

“என்ன ஆச்சரியம்ப்பா அது. நடு இரவிலே எழுந்து வந்து, உன் கைகாலைக் கட்டி, வாயிலே துணி அடைச்சி...”

பக்கத்து வீட்டுக்காரர் அன்றிரவு நடந்ததைக் கவனப்படுத்தினார்.

“அதுதான் பேயின் சேஷ்டை; அதனுலேதான், அவன் என்னைக் கட்டிப் போட்டுவிட்டு, தானும் காக்கவென்று கூசி, உள்ளையே ஒரு கலக்குக் கலக்கிவிட்டான்” என்றார் என் தகபபனார்.

“நல்ல காலந்தான் உனக்கு. பேய் சேஷ்டையிலே, உன்னைக் கொண்றுவிட்டிருந்தா என்ன செய்வது?” என்றார் பக்கத்து வீட்டுக்காரர். என் அப்பா சிரித்தார். நீங்க ஸெல்லாம் ரொம்பப் பயந்துவிட்டர்கள் இல்லை” என்று கேட்டார். “அடிவயித்தையே கலக்கிவிட்டது போ, முதலிலே உன்குரல் கேட்டது, ‘ஐயமோ திருடன்னு’. வயித்து வலி எனக்கு. அப்பத்தான் தோட்டத்துக்குப் போய் விட்டுக் காலைக் கழுவிக்கொண்டு வந்தேன். திருடன்னு கூவவே, நான் ஓடிப் போயி, எதிர்வீட்டுக்காரரை எழுப்பி ணேன், ஏகாம்பரம்! ஏகாம்பரம்னு கூப்பிட்டோம், குரல் இல்லை. குமாரசாமியைக் கூப்பிட்டோம். பதின் இல்லை, உடனே எங்களுக்குப் பயமாயிடுத்து. விளக்கு எடுத்து கூட்டு வந்து, வீட்டுக் கதவைத் தட்டினா, திறக்கலே. ஒட்டுப் பக்கமா ஏறி உள்ளே வந்தா ஒரே இருட்டு.

“என்னடா இதுன்னு யோசிக்கிறோம், ‘ஜூபோன்னு குமாரசாமி கூக்சலிட்டான். என்னடான்னு விளக்கைத் தூக்கிவிட்டுப் போப்ப பார்த்தா, வாயிலே நெரப்பும் நையும் தன் ஞானு. மரத்தைச் சாப்தத்துபோல உன் மகன் கிழே கிடக்கிறான்; தலையாட்டிலே ஒரு மூட்டை கிடக்குது: சரின் னு அவளைத் தூக்கிக்கிட்டுவந்து கூடத்திலே போட்டு விட்டு முகத்திலே கொஞ்சம் தண்ணிவைத் தெளிக்கச் சொல்லினிட்டு, நான் உன்னைக் தேடிப் பார்த்தேன்! நீ உருண்டுகிடக்கிறே: கையும் காலும் கட்டிப் போட்டுவிட்டு இருக்கு. வாயிலே துணி அடைச்சிருக்கு. செக்சே, இந்தமாதிரி பேய் பிடிச்சவங்களை நான் எங்கேயும் பார்த்த தில்லையப்பா, நல்ல மந்திரக்கரங்குவ பார்த்து, சிக்கியமாகுணப்படுத்து”—பக்கத்து விட்டுக்காரர் போய்விட்டார்.

தள்ளாடிக்கொண்டு வந்தார் என் அப்பா, “கொமாரசாமி! கண்ணைத் திறடா, கொஞ்சம் கஞ்சிகுடிடா”என்றார்.

“என் னோப் பேபு பிடித்துக்கொண்டதாம்! அதன் சேஷ்டைதானும் அன்று இரவு நடந்தலை!

கண்களைத் திறக்க மனமில்லை. அப்பாவோ விடவில்லை. கஞ்சியை வரங்கிக் குடித்துக்கொண்டே யோசித்தேன், ஊரார் என்னியதுபோலவே என் அப்பாவும், என் நடவடிக்கைக்குக் காரணம் பேப் பிடித்துக்கொண்டதுதான் என்று எண்ணுகிறாரா, வேறு ஏதாவது நினைக்கிறாரா என்று யோசித்தேன்.

என் அப்பா, என் நெற்றியில் வழித்த வியர்வையைத் தன் மேல் வேட்டியால் துட்டத்துக்கொண்டே, “பைத்யக்காரப் பின்னோ! எண்டாப்பா அந்த மாதிரி காரியம் செய்ய வேணுக்க. பல்லம் உண்ணுடையது, கேட்டாநான் கொடுத்து விடுகிறேன். அதுங்காக, பாதி ராத்திரியிலே, என்னையும்

பாடுபடுத்தி, ஊராளரயும்உபத்திரவித்து, உனக்கும் தொங்கவுதெடுக்கொண்டாயே” என்றார். நான் மிரன மிரன விழித்தேன். ஊரார் என்னைப் பேய் பிடித்துக்கொண்டதாக என்னவிக்கொண்டனர். என் அழிபா என்னைத் ‘திருடன்’ என்றே தீர்மானித்துவிட்டார். நான் யார் என்பது எனக்கே சிளங்கவில்லை. கள்ளனு! நன்னிரவில் பெட்டியைக் கள்ளச் சாகியிட்டுத் திறந்து, விழித்துக்கொண்ட தகப்ப ஆறூரக் கட்டி உருட்டிய என்னைக் கள்ளன் என்று கூற, பரிசூக்கும் உரிமை உண்டு!

பாதி ராத்திரியிலே அட்பளைக் கட்டிய போட்டுவிட்டு, அவர் சிர்வாணமாக விண்ணதுகொண்டு ஆ-ஏ என்று அலறி, அடியற்ற பளைபோல் கிழே மயங்கி வீழ்ந்தான், ஆகவே அது கட்டாயம் பேயின் சேஷ்டைதான்; என்று ஊரார் கூறுகிறார்கள். இரண்டு தீர்ப்புகளும் தவறு! ஆனால் யார் நம்புவார்கள்? எதைக் கூறி மெப்பிப்பது? எனக்கே சிளங்க கவுமில்லையே! அந்த மூவாயிரம், ‘மேல் வரும்படி’. அதாவது சியாயமாக எண்க்குச் சேரவேண்டிய பொருள் அலவு, பிறநுடையது, திருட்டிச் சொத்துப் ‘போன்றதுதான்! அவ்வது நான் பெற விரும்பவில்லை, என்னிடம் அது வந்து சேர்க்கது, என்னை இவ்வளவு கோலத்துக்கு ஆளாக்கியிட்டது. அக பேயரட்டம்தான் அது. ஆக ஒரு விதத்திலே ராக்கான், கள்ளன், பேய் பிடித்தவன் என்ற இரண்டும் எனக்குப் பொருத்தக்கான். ஆனால், முழு உண்மையோ அதுவல்ல. நான் இம்மைக்கு ஆளான இலட்சியவாதி எண்டுக்குள்ளே இருந்துகொண்டு வெளியே தப்பிச் செல்ல முயன்று, இரும்புச் சம்பிகளின்மீது சிறஞ்சை அடித்து வருத்துக் கய்பி அகையாத நிலையில், சிறஞ்சை ஒடிந்த சிறு பறவை! என்னைப்போல எவ்வளவுபேர் உள்ளோ!

25934